

Powiat. Już jutro będziemy w Unii Europejskiej

WITAJ EUROPO

Już jutro wszyscy będziemy obywatelami Unii Europejskiej. 1 maja 2004 roku – to będzie zapewne jedna z najważniejszych dat w historii Polski.

– Na tę historyczną chwilę czekaliśmy wiele lat – mówi Roman Ramion, bur-

mistrz Miastka. – Trzeba teraz umiejętnie wykorzystać szansę, którą otrzymaliśmy. Jesteśmy do tego przygotowani.

– Każdy liczy na to, że coś się zmieni na lepsze – dodaje Tomasz Czechowski, wójt Trzebielina. –

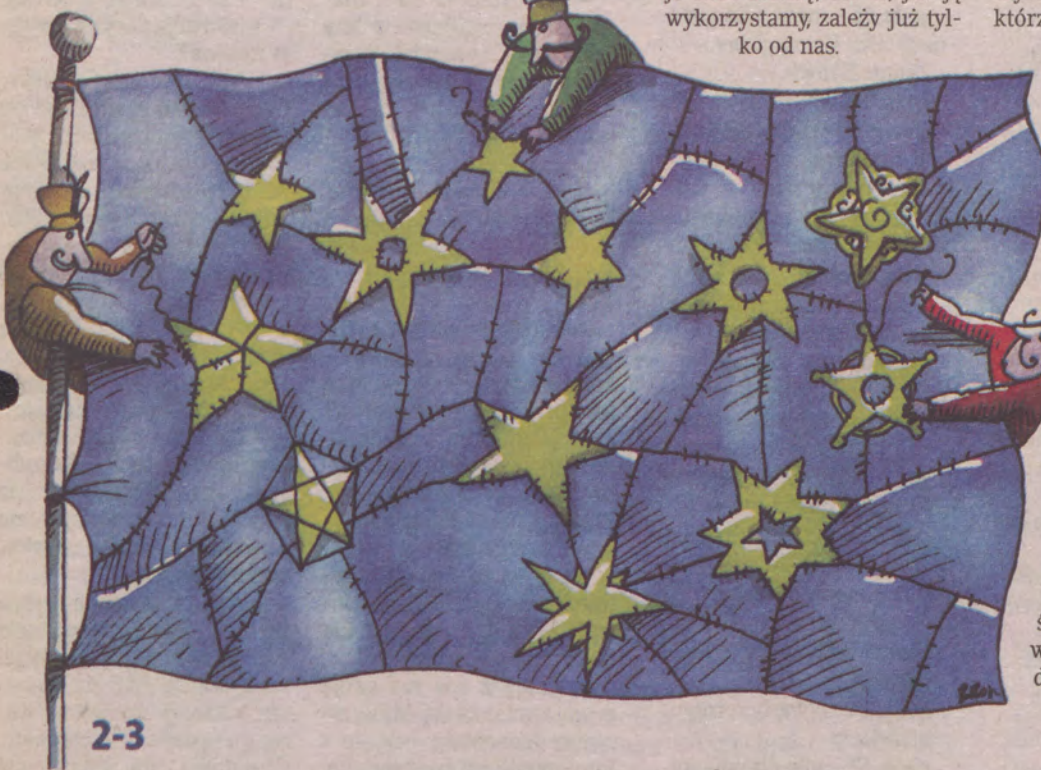
My jako samorządowcy musimy zrobić wszystko, aby tak się stało.

– Trzeba zakasać rękawy i wziąć się do pracy – mówi Michał Świontek-Brzeziński, starosta bytowski. – Nie można tylko czekać i liczyć na to, że ktoś rozwiąże za nas wszystkie problemy. Unia daje nam szansę, ale to, jak ją wykorzystamy, zależy już tylko od nas.

Czy wstąpienie Polski do Unii Europejskiej poprawi los mieszkańców powiatu bytowskiego. Zdania są podzielone, ale przeważają optymiści. Pracy w powiecie może i nie przybędzie, ale o wiele łatwiej niż dotychczas będzie wyjechać do pracy za granicę. Do tej pory z tej szansy mogli skorzystać przede wszystkim ci, którzy posiadali podwójne obywatelstwo. Mieszkańcy powiatu bytowskiego od lat są w Niemczech, Holandii, Belgii czy innych państwach zjednoczonej Europy cenionymi pracownikami.

Z drugiej jednak strony mieszkańcy boją się wzrostu cen. Już teraz niektóre artykuły drożeją. Mimo wszystko wszyscy są pełni nadziei. Nic więc dziwnego, że pierwsze trzy majowe dni upłyną w powiecie bytowskiego pod znakiem powszechnego świętowania i to o wiele większego niż to było dotychczas.

Gabriela
Gusztyn-Popławska



2-3

6 Dobra wiadomość. Graffiti



Graffiti niebawem pokryje płot stadionu przy ulicy Słupskiej i stanie się to zupełnie legalnie. Miasteczcy graffitiarze otrzymali bowiem zgodę na pomalowa-

nie płotu od dyrektora OSRIRON. Miastko jest jednym z nielicznych miast w Polsce, gdzie mogą oni działać zupełnie legalnie.

Liczba tygodnia

41 340

złotych kosztować będzie w tym roku realizacja Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Trzebielinie.

R E K L A M A

Chojnice 99,30 MHz

RADIO
weekend

Bytów 105,80 MHz

Sępólno Krajeńskie 92,60 MHz

Radio Weekend to doskonałe medium dla Twojej firmy. Dlaczego?

... Bo słysząc nas dalej niż myślisz.

Chojnice, ul. Jana Pawła II 1B
tel. (0-52) 397 11 01
fax (0-52) 397 11 52
reklama@petrus.pl

www.weekend.petrus.pl

**WIĘCEJ
I TANIEJ**

**80 MINUT
lub 320 SMS-ów
ZA 35 zł**

KOMÓRKA
TAK TANIA,
JAK TELEFON
STACJONARNY.

**Autoryzowany
przedstawiciel**

P.H.U. „MART” S.A.

77-100 Bytów
ul. Wojska Polskiego 15
tel. 822 38 39

10 = 20

NAKRETEK LUB PUSZEK
NAPOJU
COCA-COLA LIGHT
MINUT
NA POŁĄCZENIA

**Do każdego
telefonu
miły upominek**

NOKIA 3200

od 1 zł

NAJLEPSZY START

Możesz więcej

Bytów
ul. Wojska Polskiego 35
tel. (0-59) 822-21-14.

Miastko
ul. Armii Krajowej 19/B
tel. (0-59) 857-87-30,
GSM (0-603) 60-50-90

**Jak wykorzystać
swoją pulę możliwości?**

Jak chcesz!

• Masz okazję do naprawdę długich rozmów
– **1 grosz za minutę rozmowy.**

• Wiele atrakcyjnych telefonów w promocyjnych cenach,
w tym **Motorola C550 z aparatem VGA do 49 zł***

**COLTEX
DAKAR**

Plus

SONDA

Czego się spodziewasz po przystąpieniu Polski do Unii Europejskiej?



Wojciech

Wiktorowicz

student z Bytowa – *Oczekuję przede wszystkim większych dotacji z Unii na rozwój turystyki w naszym regionie. Dzięki tym pieniądzom będziemy w stanie podnieść poziom naszych usług turystycznych, a to pozwoli przyciągnąć znacznie większą liczbę zagranicznych turystów do Bytowa i okolic. A więcej turystów to większe dochody w branży turystycznej i gastronomicznej, a dzięki temu więcej miejsc pracy.*



Monika Malek

uczenica LO z Borzytuchomia – *Mam nadzieję, że po wejściu Polski do Unii, będziemy mieli łatwiejszy dostęp do nauki za granicą. Pozwoli to nam na zdobycie lepszych kwalifikacji i poprawienie znajomości języków obcych, zwłaszcza angielskiego. A mając ukończone studia za granicą zwiększymy swoje szanse na zdobycie w przyszłości lepszej pracy i większych zarobków.*



Daniel Rychert

uczeń Liceum Agrobiznesu z Budowa – *Sądzę, że po wstąpieniu Polski do Unii poprawi się sytuacja na rynku pracy i zmniejszy się bezrobocie. Mam nadzieję, że w końcu będziemy mogli przestać się martwić czy po skończeniu szkoły i studiów dostaniemy dobrą pracę.*

(Iga, miza)

WARTO BYĆ

■ Bytów

1 maja – sobota
9.30 – obchody 60-lecia LOK-u – OW Jaleń
10.00 – turniej tenisa ziemnego – eliminacje – korty MOSiR
10.00 – rajd rowerowy – wyjazd spod Zamku
10.00 – Mistrzostwa Bytowa w szachach błyskawicznych – MOSiR
11.00 – turniej koszykówki im. Z. Paszyka w SP 2 w Bytowie
16.00 – mecze eliminacyjne Międzyzakładowego Turnieju Piłkarskiego – stadion MOSiR
2 maja – niedziela
11.00 – mecz piłkarski (klasa B) Urania Udorpie – Słupia Kwakowo – MOSiR
15.00 – wyścigi rowerowe dla dzieci do lat 16 – MOSiR
16.00 – mecze eliminacyjne Międzyzakładowego Turnieju Piłkarskiego – MOSiR
3 maja – poniedziałek
10.00 – turniej brydża sportowego – SP 2 Bytów
11.00 – turniej piłki siatkowej o puchar 3 Maja – sala SP 2 Bytów
12.00 – turniej piłkarski 3-klasistów z udziałem drużyn SP 2, SP 5, Gostkowo, Niezabyszewo – MOSiR
15.00 – wielobój sprawnościowy służb specjalnych z udziałem: Policji, Straży Pożarnej, Służby Zdrowie, Energetyki, Wodociągów Miejskich, Gazowni i TVB Bytów
17.00 – mecz finałowy Międzyzakładowego Turnieju Piłkarskiego – MOSiR
3 maja – imprezy kulturalne
9.30 – msza za ojczyznę z udziałem pocztów sztandarowych i Młodzieżowej Orkiestry Dętej – kościół św. Katarzyny
15.00 – potyczki rycerskie bractw ziemi bytowskiej – Kaszubsko-Pomorskie Bractwo Rycerzy Zamku Bytowskiego, Bractwo Herbu Gryf, Drużyna Wojów Pomorskich – zabawy i igraszki dla publiczności z nagrodami, stoiska z kuchnią europejską
18.00 – wieczernica z okazji 3 Maja – sala portretowa zamku, wystąpią artyści z Akademii Muzycznej w Gdańsku oraz bytowski recytatorzy
20.00 – uroczyste odkrycie gwiazd na fladze Unii Europejskiej
20.30 – muzyczna wędrowka po Europie z zespołem „Kubrak”

■ Miastko

1 maja
godz. 14-18 – blok imprez na Kaczym Dołku. Będzie to Miasteczki Festyn pod Unijnymi Gwiazdami. Będą gry i zabawy dla dzieci, a także wyścigi rowerowe i slalom na hulajnogach. Pracownicy szpitala przygotowują stoisko promocyjne ich placówki. Około godz. 14.30 rozpocznie się część artystyczna. Wystąpią zespoły takie jak: 3 girls & 1 men, Detonator, Jabol, One Live, Kontrast i na zakończenie Jamaya Bigi.
godz. 19 – zabawa taneczna pod gołym niebem. Grać będzie zespół Coris z Kępic. W zabawę wplecione zostaną różne elementy związane z Unią.
3 maja
godz. 10 – turniej szachowy o puchar przewodniczącego Rady Miejskiej – kawiarnia Marysieńska.
ok. godz. 15 – w parku miejskim przy Urzędzie Miejskim rozpocznie się koncert kabaretowo-muzyczny. Wystąpią zespoły z Miastka, Redzikowa, Stargardu Szczecińskiego i Słupska. ok. godz. 18 – dyskoteka w parku miejskim.

■ Studzienice

niedziela – 2 maja
godz. 15-19 – występy: wokalistów z Ośrodka Kultury w Studzienicach i Ugoszczy, zespołów folklorystycznych z m.in. Bytowa, grup tańca nowoczesnego; pokazy sprawnościowe strażaków, judo, konkursy i zabawy; przez cały czas trwania festynu będą czynne stoiska z artykułami spożywczymi i napojami
godz. 20 – zabawa ludowa, gra zespół Marwix, wstęp wolny, sala Ośrodka Kultury
W kajakach

■ Tuchomie

sobota – 1 maja
godz. 15 – festyn „Poznajmy kraje Europy”, konkurs plastyczny pod hasłem „Malowanie na beton”, konkursy sprawnościowe, boisko przy ZS w Tuchomiu
godz. 18 – grill z festynem dla dzieci przy remizie strażackiej
godz. 20 – dyskoteka, GOK
niedziela – 2 maja
godz. 17 – regaty kajakowe „Od mostu do mostu”, zbiórka przy GOK-u
poniedziałek – 3 maja
godz. 15 – turniej piłki nożnej drużyn z terenu gminy Tuchomie, boisko sportowe
Turniej sołectw

BORZYTUCHOM

■ Nie przegap

niedziela – 2 maja
godz. 11:45 – akademii z okazji święta 3 Maja i wstąpienia Polski do UE pt. „Żeby Polska była Polską”, sala GOK-u
godz. 12 – piknik majowy, mecz Zawisza Borzytuchom – Smoki Podole Małe (seniorzy), boisko wiejskie
godz. 13:30 – konkurencje sportowe: skok wzwyż, trio basket, siatkówka plażowa, boisko boczne
godz. 14 – mecz Zawisza Borzytuchom – Smoki Podole Małe (juniorzy)
ok. godz. 15 – quiz dla dzieci i młodzieży na temat UE w trakcie imprez czynny będzie bufet

KOŁCZYGLÓWY

■ Nie przegap

sobota – 1 maja
godz. 12:30 – muzyka, rozmaitości, „relaks”
godz. 13 – mini festyn rekreacyjno-sportowy dla dzieci w tym konkurs mody dziecięcej na przebranie pod hasłem „Na majówkę czas”
godz. 15 – mecz piłki nożnej GKS Kołczygłowy – Drutex Bytovia
godz. 17 – rodzinny zawrót głowy: rzut filcakiem do celu, tunel rozmaitości, konkurs „rybkobrania”
godz. 20:30-3 – zabawa ludowa, gra zespół „Kózki”, wstęp wolny
wszystkie imprezy odbędą się na boisku sportowym
poniedziałek – 3 maja
godz. 12 – zapisy do turnieju tenisa stołowego i turnieju bilardowego w kategorii kobiet open i kategorii senior mężczyzn
godz. 13 – otwarty turniej tenisa stołowego gminy Kołczygłowy o Puchar Przewodniczącego Rady Gminy Kołczygłowy, Wójta i Dyrektora GOK-u
godz. 14 – otwarty turniej bilardowy
godz. 17 – zakończenie imprez i wręczenie nagród

TRZEBIELINO

■ Balonowo

1 maja mieszkańcy gminy Trzebielino będą świętować przystąpienie Polski do Unii Europejskiej. Odbędą się trzy debaty: w Trzebielinie, Suchorzu i Starkowie. Ponadto w Suchorzu odbędzie się festyn unijny. Ciekawostką będzie fakt, że uczestnicy festynu wyślą balonem symboliczne listy do królów Unii Europejskiej. Zaplanowano także quiz z wiedzy o Unii Europejskiej. Wszyscy na miejsce będą mogli dojechać autobusem. Początek zabawy o godzinie 15.

OKIEM PRZEDSIĘBIORCY

■ Worek niespodzianek

Unia Europejska to wielka „bestia” z workiem niespodzianek – uważa Andrzej Marczyński, szef gospodarstwa rybactwa Aquamar w Pasie pod Miastkiem. – Jej prawdziwe oblicze dopiero poznamy. A tak poważnie to my hodowcy ryb takie niespodzianki otrzymujemy już od dawna. Zaledwie kilka dni temu internetem dostałem 200-stronicową „biblię” do konsultacji na jeden dzień. Dotyczyła ona programu rybołówstwa w Polsce. Trzeba myśleć niczym błyskawica. Od dawna zależy nam na uporządkowaniu rynku rybnego. Zgodnie z wymogami Unii utworzyliśmy już aukcję rybną w Ustce, która, mam nadzieję, pomoże rybakom i wszystkim hodowcom w całym regionie. Jednak ruszy dopiero prawdopodobnie we wrześniu. Do tego czasu musimy uporządkować wiele spraw. Nasz rynek zalewany jest rybą norweską dotowaną przez władze Norwegii w 50 procentach. Norwegów na to stać, a my o takich dotacjach moglibyśmy tylko marzyć. Co da nam Unia i czego tak naprawdę będzie się można spodziewać, przekonamy się niebawem. (GG)



Jaromir Szroeder.

Fot. L. Literski

Z Jaromirem Szroederem, radnym powiatu bytowskiego z ramienia Porozumienia Samorząd 2002, działaczem Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego, nauczycielem w Szkole Podstawowej w Parchowie i kandydatem do Parlamentu Europejskiego z listy Platformy Obywatelskiej rozmawia Leszek Literski.

– **Kandydujesz do Parlamentu Europejskiego z listy Platformy Obywatelskiej. Jesteś dopiero na 4 pozycji. Czy uważasz, że masz realne szanse?**

– Pozycja na liście kandydatów jest bardzo ważna. Miejsce które mam uważam za dobre. Wyborcy, którzy wezmą udział w wyborach znają mnie i z pewnością znajdą moje nazwisko na liście. Ludzie nie patrzą na miejsce, które się zajmuje, ale na to co się prezentuje. Powiatowe koło Platformy zaproponowało moją kandydaturę. Bardzo długo się zastanawiałem. Przecież już sam fakt kandydowania zobowiązuje.

– **Czy to, że z powiatu bytowskiego będzie kandydowało kilka osób nie wpłynie na rozdrobnienie głosów?**

– Każdy z nas ma swoją grupę zwolenników. Myślę, że mamy jednakowe cele, lecz inny sposób ich realizowania.

Głosy z pewnością zostaną rozdane, przez co osłabi się potencjalnych kandydatów. Nie możemy jednak pozabawiać ludzi wyboru. Zdaję sobie sprawę, że będzie duża konkurencja, ale nie zdecydowałbym się na kandydowanie gdybym uważał, że nie mam żadnych szans. Byłbym szalony, gdybym powiedział, że na pewno wygram, ale również nie mogę powiedzieć, że szanse mam zerowe.

– **Jak twoją decyzję przyjęła rodzina?**

– Z ogromną rezerwą. Obecnie mam mało czasu dla rodziny. Staram się poświęcać rodzinie jak najwięcej czasu. Mam świadomość, że gdyby udało mi się zostać parlamentarzystą, tego czasu byłoby jeszcze mniej. Rodzina także będzie musiała się z tym pogodzić. Zrezygnuję wówczas z funkcji radnego powiatowego. Nie byłby w stanie łączyć obu funkcji.

– **Od wielu lat jesteś działaczem Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego. Będziesz więc reprezentantem Kaszub. Co mogą zyskać przez to Kaszubi?**

– Jest to ogromna szansa promocji tego miejsca. Dzięki swoim kontaktom, Kaszubi mają szansę stać się pomostem między zachodnią Europą a sąsiadami ze wschodu. Chciałbym, aby członkowie

listy PO cuda

Unii bardziej docenili potencjał i możliwości, które posiadają Kaszubi. Możemy podzielić się swoim doświadczeniem. Ten region to przecież nie tylko Kaszubi. Szczególnie powiat bytowski jest ciekawym tygłem kulturowym, gdzie są także mniejszości: ukraińska i niemiecka. Wszyscy tutaj doskonale współpracują. To jest coś, czym możemy się pochwalić. Chciałbym aby nasz region był swego rodzaju przyczółkiem w nawiązywaniu współpracy i kontaktów. Kiedy swój cel osiągniemy łatwiej będzie pozyskiwać fundusze między innymi na infrastrukturę.

Do tej pory twoje doświadczenie ogranicza się do pracy w lokalnych samorządach. Parlament w Strasburgu to zupełnie inna skala. Czy nie obawiasz się tego wyzwania?

Z pewnością praca na takim forum wygląda inaczej niż na forum powiatu. Myślę jednak, że to co obecnie robię może mi pomóc. Jeżeli zna się problemy lokalnej społeczności, łatwiej jest je przekazać i o nie walczyć będąc wyżej. Gorzej, jeżeli ktoś zajmuje się prawem europejskim, a nie zna problematyki samorządów lokalnych. Wiele będę musiał się nauczyć. Będzie to nie tylko dla mnie, ale i pozostałych osób nowe doświadczenie.

- Dziękuję za rozmowę.

Personalia

wiek - 38 lat
wykształcenie - wyższe pedagogiczne
zawód - nauczyciel
stan cywilny - żonaty, 4 dzieci
miejsce zamieszkania - Parchowo
znajomość języków - kaszubski, niemiecki, angielski i rosyjski
zainteresowania - dobra, książka, teatr i film

PARCHOWO

Zabawa

sobota - 1 maja
godz. 15 - festyn z okazji przystąpienia Polski do UE, w programie m.in. występy przedszkolaków z Parchowa, turniej sił i inne, boisko sportowe przy ZS w Parchowie
godz. 20 - zabawa ludowa, gra zespół „Smaragd”, wstęp wolny, GOK
poniedziałek - 3 maja
godz. 14 - turniej „Kaszubska Baśka”, w trakcie przegranych będzie kapela zespołu „Modraki”, restauracja „Mareszka”
(Ika)

RYNKI PRACY

Nie bójmy się

Jan Ponulak

podsekretarz stanu Komisji Wspólnej Rządu i Samorządu Terytorialnego w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych i Administracji w Warszawie.

Nasi rodacy oczekują przede wszystkim tego, że po przystąpieniu Polski do Unii otworzą się dla nich rynki pracy. Unia potrzebuje między innymi lekarzy i pielęgniarek. Wiele krajów duży nacisk kładzie na rolnictwo. W rozszerzonej Unii czeka 700-800 tysięcy miejsc pracy, w tym również dla naszych rodaków. Największe szanse będą mieli ci, którzy znają języki obce. Polacy boją się jednak np. wzrostu cen niektórych produktów. Tutaj bardzo „złą” robotę wykonują niektóre media, które po prostu straszą. Nie możemy oczekiwać od Unii, że w naszym kraju wszystko się diametralnie zmieni. Na to potrzeba czasu. Polacy boją się także o własną suwerenność. To jednak obawy zupełnie bezpodstawne. Unia to olbrzymia szansa.



Fot. L. Literski

JESTEŚMY GOTOWI

Wykorzystajmy szansę

Michał Świątek-Brzeziński

starosta bytowski

Przystąpienie do Unii Europejskiej z pewnością oznacza wiele zmian. Trudno teraz mówić o efektach czy oczekiwaniach. Wiele zależy od nas samych. Myślę, że wiele się zmieni w dziedzinie prawa. Od 1945 roku nasze prawo było ciągle zmieniane. Jedną ustawą obalano drugą. W tej dziedzinie wiele się działo i czasami trudno było się połapać. Prawo unijne jest wyraźniejsze i bardziej konkretne. Myślę, że wszyscy na tym skorzystamy. Z drugiej strony obawiam się biurokracji, jaka panuje w unijnym molochu. Unia to również zniesienie cła, ułatwiony handel, a zatem ożywiona koniunktura gospodarcza. Tu my Polacy będziemy musieli nauczyć się unijnych wymogów. Nie ulega wątpliwości, że już w maju życie zweryfikuje wszystkie za i przeciw. Społeczeństwo w powiecie bytowskim jest mobilne i z pewnością przygotowane do tych zmian.



Fot. L. Literski

MYŚLĘ OPTYMISTYCZNIE

Będą korzyści

Roman Ramion

burmistrz Miastka

Liczę przede wszystkim na korzyści, które rozłożone będą w czasie. Będą do wykorzystania środki pochodzące z funduszy strukturalnych, które pozwolą na realizację inwestycji komunalnych, wodociągowych czy drogowych. Obawiam się jednak czy gminy będą posiadały odpowiednią część środków własnych, aby korzystać z funduszy Unii Europejskiej. Niezbędna będzie pomoc dla tych gmin. Rynek pracy w pierwszym okresie naszego członkostwa na pewno nie będzie miał tendencji wzrostowej. Na to będziemy musieli jeszcze poczekać. Ludzie młodzi, którzy znać będą języki obce z pewnością będą mogli szukać pracy za granicą. Zmiany będą zachodzić powoli i trzeba się uzbroić w cierpliwość. Nie można oczekiwać, że wszystko zmieni się na lepsze już jutro.



Fot. L. Literski

POTRZEBA CZASU

Stopniowe, ale duże zmiany

Stanisław Marmołowski

burmistrz Bytowa

Myślę, że pierwszy okres po wstąpieniu do Unii może być dla nas szokiem. Zwłaszcza zapowiadany wzrost cen niektórych produktów czy okresowe zahamowanie budownictwa, ze względu na wzrost podatku VAT na materiały budowlane. Spodziewam się jednak większych dotacji do programów inwestycyjnych przygotowanych przez gminę. Zwłaszcza na remont i modernizację nawierzchni dróg oraz chodników w mieście, na budowę nowych rozwiązań komunikacyjnych i rewitalizację śródmieścia Bytowa. Liczę także na napływ nowych inwestorów, którzy stworzą nowe miejsca pracy. Być może młodzi bytowiacy wyjadą do pracy za granicą, a zarobione tam pieniądze zainwestują w swoim rodzinnym mieście. Wiem, że wszystkie zmiany nie nastąpią zaraz po 1 maja. Potrzeba na nie czasu.
(iga)



SONDA

Czego się spodziewasz po przystąpieniu Polski do Unii Europejskiej?



Beata Wylota

uczenica LO z Bytowa

Myślę, że po 1 maja możemy liczyć przede wszystkim na poprawę naszych zarobków. Mam nadzieję, że będą one porównywalne z zarobkami ludzi w krajach już należących do Unii. Spodziewam się też zmniejszenia bezrobocia i liczę, że ceny towarów nie podskoczą zbyt drastycznie.



Zenon Schamier-Ciełmiński

przedsiębiorca z Tuchomia

Nie liczę na duże zmiany. Mam jednak cichą nadzieję, że po wejściu do Unii zmniejszy się bezrobocie, bo nie wierzę w to, że zniknie ono całkowicie. Może wzrosną zarobki a zmniejszy się korupcja i liczba przestępstw.



Adrian Stawski

recepjonista z Udorpia

Mam nadzieję, że zmniejszy się bezrobocie i za kilkanaście lat moja córka nie będzie miała kłopotów ze znalezieniem pracy. Może wzrosną nasze zarobki i będą porównywalne z zarobkami w krajach Unii. Liczę, że wzrośnie zainteresowanie naszym regionem i turyści będą nas częściej odwiedzać zostawiając w naszych kasach więcej euro.
(Iga, miza)

MUSISZ TAM BYĆ

Europejska biesiada

BYTÓW. Niezwykle wyjątkowo zapowiadają się obchody święta 3 maja na dziedzińcu zamkowym w Bytowie, które połączone będą ze świętowaniem przystąpienia Polski do Unii Europejskiej. Kilka minut po godzinie 20 na murze bytowskiego zamku zawisnie flaga Unii Europejskiej. Impreza rozpocznie się jednak już o godzinie 14, pokazem walk rycerskich i prezentacją bractw rycerskich.

To będzie dzień pełen atrakcji - zapewnia Agnieszka Lisewska-Hasulak, współorganizatorka imprezy. - Już w trakcie pokazu walk i prezentacji bractw rycerskich odbywać się będą zabawy i konkursy dla publiczności. Na wszystkich czekają niespodzianki. Około godziny 18, w sali portretowej zamku odbędzie wieczornica z okazji obchodów 3 maja. Wystąpią m.in. artyści z Akademii Muzycznej w Gdańsku oraz recytatorzy i młodzi artyści z Bytowa. Już teraz wszystkich serdecznie zapraszam. O godz. 20 planujemy jedyne w swoim rodzaju uroczyste odsłonięcie gwiazd na fladze Unii Europejskiej. Dodam, że flaga ma ponad 70 metrów kwadratowych, a 12 gwiazd odsłonią władze naszego powiatu, miasta i sami mieszkańcy powiatu. Natomiast jak na „Wędrowkę po Europie” przystało będzie i coś dla podniebienia. W specjalnej alejce państw europejskich będzie można nie tylko dowiedzieć się wszystkiego o danym kraju, ale i posmakować tradycyjnych potraw z 6 krajów Unii Europejskiej m.in. Francji, Niemiec.

Alejkę przygotują uczniowie Gimnazjum nr 1 pod kierunkiem Ireny Grzywnowicz.

Europejska biesiada kosztować będzie około 12 tysięcy złotych. Pieniądze na jej organizację, oprócz władz miasta i powiatu, przekazał także Pomorski Urząd Wojewódzki.
(GG)

Unijne gwiazdy

Oni odsłonią unijne gwiazdy:

Michał Świątek-Brzeziński - starosta bytowski

Tomasz Borowski - wicestarosta

Stanisław Marmołowski - burmistrz Bytowa

Gerard Czaja - senator RP

Jerzy Jobczyk - przewodniczący Rady Powiatu Bytowskiego

Kazimierz Kerlin - przewodniczący Rady Miejskiej

Marian Pieszak - komendant powiatowy policji

Lech Chrostowski - komendant powiatowy straży pożarnej

Barbara Błaszowska - radna sejmiku

Krzysztof Sławski - radni sejmiku

- mieszkańcy powiatu bytowskiego.

CZARNA DĄBRÓWKA

Bieg Orłów

3 maja już po raz 14. w Czarnej Dąbrówce odbędzie się Bieg Orłów. Jak co roku przyjadą czołowi biegacze nie tylko z Pomorza, ale też z całej Polski. Trasa prowadzić będzie ulicami Czarnej Dąbrówki. Zawodnicy w biegu głównym pokonają 3 pętle, czyli tradycyjnie 10 kilometrów. Ponadto odbędą się też biegi młodzieżowe w różnych kategoriach i na różnych dystansach. Zgłaszać się można w biurze organizacyjnym: Zespół Ekonomiczno-Administracyjny, 77-116 Czarna Dąbrówka, tel/fax 059 821 25 28. Adres internetowy: www.czarna-dabrowka.com.pl, email: gokosit@czarna-dabrowka.com.pl. W dniu imprezy sekretariat będzie czynny od godz. 9 na stadionie.
(GG)

R E K L A M A

Wszystkich zainteresowanych
zapraszamy na konferencję pn.

„Czego oczekują importerzy na Wschodzie.
Jak efektywnie rozszerzyć rynek zbytu,
coś o turystach”.

Spotkanie skierowane jest do lokalnych właścicieli przedsiębiorstw w celu zaprezentowania możliwości współpracy handlowej. Konferencja odbędzie się dnia 5 maja br. o godz. 11.00 w sali nr 1 Urzędu Miejskiego w Bytowie, szczegółowy plan konferencji dostępny na stronie www.bytow.umig.gov.pl 87478A

TANIE PANELE

- ściennie
- podłogowe

HURTOWNIE

D. i W. BORZYSZKOWSCY

BYTÓW, ul. W. Polskiego 14

tel. 0 696 946 826

BRUSY, ul. Gdańska 14

tel. (052) 398 28 75

KONARZYN, ul. Szeroka 5

tel. (059) 833 10 43

19,90 M²
NOTABENE

KOŚCIERZYNA

Ul. Mała Dworcowa 6 B, tel. 686-68-99

czynne 8-18

PORTA
DRZWI

80791A

WARTO WIEDZIEĆ

■ Ołtarz z Krakowa

ŚWIESZYNO, gm. Miastko. Bronisław Chromy z Krakowa jest autorem nowego ołtarza, który już niedługo stanie w prezbiterium kościoła parafialnego. Przedstawia wizerunek Matki Boskiej Fatimskiej z trójką dzieci, którym się objawiła. Z lewej strony ołtarza znajduje się kula ziemiska. Nastawa ołtarza wykonana zostanie z drewna a tabernakulum z brązu. Ołtarz będzie miał 3,5 metra wysokości i 3 metry szerokości. Ważyć będzie 1110 kg.

(miza)

■ Nowe kąpieliska

GMINA BYTÓW. Latem oddane zostaną do użytku dwa kolejne kąpieliska w Rekowie nad jeziorem Wiejskim i w Niezabyszewie nad jeziorem Niezabyszewskim. Pomorski Oddział Regionalny Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa z Gdyni pozytywnie zaopiniował złożony przez Urząd Miejski w Bytowie wniosek o „Zagospodarowanie turystyczne kąpielisk w Niezabyszewie i Rekowie”.

– Wybudowane zostaną pomosty, plaża oraz parking dla samochodów – tłumaczy Danuta Karcz-Karczewska, rzecznik prasowy UM. – Dodatkowo postawiona zostanie także altana, gdzie można będzie skryć się w czasie deszczu.

W trakcie wizytacji terenowej pracownicy ARiMR nie stwierdzili żadnych uchybień. Wniosek został zaopiniowany pozytywnie.

Opiewa on na kwotę ponad 60 tysięcy złotych, z czego dofinansowanie w ramach programu SAPARD wyniesie 30 tysięcy złotych.

Teraz zostanie ogłoszony przetarg, który wyłoni wykonawcę kąpieliska. Budowa obu plaż powinna być zakończona jeszcze przed wakacjami.

(II)

KOMUNIKAT

■ Na kłopoty z nauką

MIASTKO. Stowarzyszenie Osób i Dzieci Niepełnosprawnych „Pomocna Dłoń” w Miastku prowadzi zapisy na bezpłatne korepetycje z języka polskiego i matematyki dla uczniów szkół podstawowych i gimnazjów. Korepetycji udzielać będą tegorocznymi maturzyści. Warunkiem udziału w lekcjach jest wcześniejsze ustalenie terminu. Najbliższe spotkanie organizacyjne dla wszystkich chętnych odbędzie się w środę, 5 maja, o godzinie 17, w siedzibie stowarzyszenia przy ul. 3 Maja 4.

(GG)

R E K L A M A

PRODUCENT
KOTŁY C.O.
NA WĘGIEL, MIAŁ, DREWNO

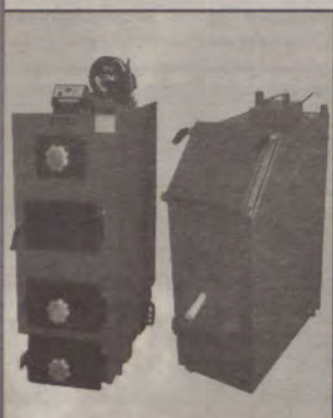


Firma „MERING”
Tadeusz Mering
83-404 Nowa Karczma

oferuje:

Uniwersalne, energooszczędne kotły c. o. opalane miałem węglowym, jednym z najtańszych paliw na rynku, a także opalane węglem i drewnem.

**ATRAKCYJNE CENY,
SKORZYSTAJ Z OKAZJI
KUP TERAZ!**



Produkcja i sprzedaż:
83-404 NOWA KARCZMA
☎ (058) 687 71 55

Punkt sprzedaży:
83-032 Pszczółki,
ul. Gdańska 20 A
☎ (058) 683-95-12

e-mail: tmering@poczta.onet.pl
www.tmering.republika.pl

57087A

Wokół nas

Miastko. Fabryka czeka na wyburzenie

Mebli już nie będzie

Czy puste od lat hale produkcyjne Słupskich Fabryk Mebli przy ulicy Chrobrego

w Miastku zostaną wyburzone? Wszystko wskazuje na to, że tak się stanie. Dwa tygodnie temu do Starostwa Powiatowego w Bytowie wpłynął wniosek Słupskich Fabryk Mebli o wydanie zgody na wyburzenie zakładu. Powód? Brak potencjalnego inwestora oraz wysokie podatki od nieruchomości jakie płać właściciele SFM.

– To już koniec – mówią byli pracownicy SFM. – Najbardziej żał miejsc pracy i tych budynków.

Od wielu miesięcy władze Miastka próbowały znaleźć inwestora, który byłby zainteresowany halami produkcyjnymi. Pojawiały się informacje o kolejnych potencjalnych inwestorach. Wszystko kończyło się na wstępnych rozmowach.

– Teren jest bardzo dobry pod inwestycje – tłumaczy Jerzy Stasiewicz, zastępca burmistrza Miastka. – Jeden z naszych lokalnych inwestorów rozważał możliwość



Niewykluczone, że już niebawem te budynki zostaną wyburzone.

Fot. Michał Zajst

uruchomienia tam produkcji, ale ostatecznie zrezygnował. Brak inwestorów może być spowodowany faktem, że do tych budynków dość trudno jest dojechać samochodami ciężarowymi.

Hale stoją puste już od kilku lat. Niektóre chodniki

wewnątrz zakładu porosły nawet krzewami.

– Wniosek dotyczący wyburzenia zakładu wpłynął do nas dwa tygodnie temu – mówi Dariusz Głazik, rzecznik bytowskiego starostwa. – Trafił już do Wydziału Architektoniczno – Budowlanego.

Jeżeli zgoda zostanie wydana w ciągu najbliższych tygodni hale produkcyjne znikną. Co powstanie na ich miejsce nie wiadomo. Właściciel chce sprzedać ten teren.

(miza)

Plebiscyt „Dziennika Bałtyckiego”

Wybieramy Wójta Pomorza

Już drugi tydzień trwa rywalizacja w naszym plebiscycie na najpopularniejszego Wójta Pomorza. Tym mianem chcemy wyróżnić osobę, która poprzez kreatywne kierowanie gminą wpłynęła na jej wizerunek. Do tego miana претендуje 85 kandydatów z Pomorza. Kto zwycięży – zdecydują Czytelnicy, którzy co tydzień oddają głosy na swoich kandydatów. Wójt, który zdobędzie najwięcej głosów otrzyma pamiątkową statuetkę. Rywalizacja trwa na dobre. Każdego dnia otrzymujemy od Państwa kupony z nazwiskami kandydatów do tego tytułu.

(a, ch)

Zasady

1. W każdy poniedziałek i piątek od 16 kwietnia do 21 maja drukować będziemy kupon do głosowania. 2. Wytnij go, wpisz imię i nazwisko wójta – kandydata do tytułu – oraz swoje dane osobowe, uzasadnij wybór i dostarcz go (prześlij lub przynieś) do redakcji lokalnego oddziału „Dziennika” do 28 maja. 3. Dziś publikujemy listę zgłoszonych do plebiscytu kandydatów, zajmujących 10 pierwszych miejsc. 4. Wyniki podamy 4 czerwca oraz zwycięzców w poszczególnych powiatach.

Ranking regionalny

1. Andrzej Wyrzykowski, wójt gminy Przodkowo – 300
2. Jerzy Włodzik, wójt gminy Kosakowo – 200
3. Tadeusz Puszkarczyk, wójt gminy Puck – 30
4. Roman Rezmerowski, wójt gminy Tczew 11
5. Mirosław Murzydło, wójt gminy Subkowy 10
5. Piotr Łaniecki, wójt gminy Morzeszczyn 10
6. Waldemar Łankowski, wójt gminy Lichnowy – 46
7. Danuta Zalewska, wójt gminy Malbork – 8
8. Władysława Łangowska, wójt Parchowa – 4
8. Jan Kulas, wójt gminy Suleczyno – 4
9. Mieczysław Flisikowski, wójt gminy Somonino – 3
9. Waldemar Tkaczyk, wójt gminy Kościerzyna – 3
9. Zbigniew Walczak, wójt gminy Gniewino – 3
9. Stanisław Polom, wójt gminy Starogard Gdański – 3
9. Lucjan Lewandowski, wójt Mikołajek Pomorskich – 3
10. Leszek Pobłocki, wójt gminy Dziemiany 1
10. Erwin Mokiła, wójt gminy Skórcz 1
10. Tadeusz Kalinowski, wójt gminy Suchy Dąb 1
11. Jerzy Awchimien, wójt gminy Potęgowo 1

Kupon



Głosuję na

Uzasadnienie

imię, nazwisko, adres

Zgadzam się na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych na niniejszym kuponie zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r.

podpis

ZAPOWIEDZI

■ Sesje

LIPNICA. Dzisiaj o godz. 9.30 w Urzędzie Gminy rozpocznie sesja Rady Gminy. Głównym punktem obrad będzie wysłuchanie sprawozdania wójta z realizacji budżetu za 2003 rok.

TUCHOMIE. Tego samego dnia w południe zbierze się też Rada Gminy Tuchomie. Sesja rozpocznie się od słubowania nowego radnego. Swoje sprawozdania z wykonania budżetu za 2003 rok, oprócz wójta, przedstawią również przedstawiciele Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej i Biblioteki Publicznej. Radni zaświadczą też stawki opłat za wodę i ścieki oraz zdecydują o wysokości pensji wójta i zaciągnięciu pożyczek na inwestycje z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska. (iKa)

R E K L A M A

SPECJALISTYCZNY GABINET PROTEZOWANIA SŁUCHU
• COREKTON •

**APARATY
SŁUCHOWE**
cyfrowe, klasyczne

SŁUPSK, Pl. Dąbrowskiego 6
LEBORK, ul. Okrzei 7/1
BYTÓW, ul. Sikorskiego 30/8-10
MIASTKO, Szpital bud. F
ul. Wybickiego 10, pok. 105,

☎ 840 24 35

BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU
I REZERWACJA DŁUGA ŻYŁKA



Józef rzeźbiarz

Józef Chelmowski, rzeźbiarz z Brus Jagli, zwyciężył w kategorii „kultura regionalna” Pomorskiej Nagrody Artystycznej. Rok temu nagrodę tę przyznano Władysławowi Czarnowskiemu, założycielowi bruckiego zespołu Krëbanë. (ij)

Region. Dokąd z kaszubską pieśnią?

Spiéwë w rodny mówie

„**A**ni spiéwë przed lëteracczim dokôzã, ani lëteracczëgò dokôzu przed spiéwã nie kładzã w przód. Majã òne dlò mie równã wògã. Na pierwszym mòlu stoja wiedno ò stoi kaszëbizna, naj kaszëbskò mòwa, a wszëtczë lëteracczë dokôzë ò spiéwë majã służëc do ji ùtrzymaniu, krzeniò ò piãkniò, majã zgròwac do dwiganiò w prestiżu, znaczeniò i snòzotë, żebë jã, przòdë zgardzonã przez swòjich ò cëzëch, pòdniesc w òczach domòków ò cëzëch” - te znamienne słowa powiedział przed siedemnastoma laty w wywiadzie dla „Pomeranii” Jan Trepczyk, poeta i pieśniarz kaszubski.

Po latach jego nieco zapomniana pieśń

zaczyna żyć na nowo. Wreszcie spełnia się misja, którą nadał własnej twórczości.

Pieśni Trepczyka dziś w pełni służą „podtrzymaniu, rozkrzewianiu i upiększaniu” języka kaszubskiego. Nikt z tych, którzy byli uczestnikami niedawnego koncertu w Pałacu Przebendowskich w Wejherowie, nie ma co do tego najmniejszych wątpliwości.

Wykonywali je zawodowcy związani nie tylko z Akademią Muzyczną w Gdańsku - podkreśliła Witosława Frankowska, reżyser i spiritus movens tej wielkiej uczty duchowej, której zgodnie z tematyką pieśni nadała tytuł „Mòrze”.

Oprócz niej (fortepian) zaśpiewali i zagrali: Alicja Rumianowska (mezzosopran),



Muzycy koncertujący niedawno w Pałacu Przebendowskich w Wejherowie udowodnili Kaszobom, że pieśń może ukazywać piękno języka. Na zdjęciu Witosława Frankowska, Cezary Paciorek i Alicja Rumianowska.

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

Ryszard Minkiewicz (tenor) i Cezary Paciorek (akordeon).

Pochodzę z Wejherowa, dlatego jest mi niezwykle miło, gdy mogę występować w rodzinnym mieście - mówił Cezary Paciorek, jeden z najwybitniejszych polskich muzyków jazzowych.

- Muzyka kaszubska

jest mi znana. Napęła mnie radością, ale i głęboką refleksją nad cierpieniem, pracą, wszelkimi aspektami życia Kaszubów. Bo to wszystko w tej muzyce odnajduje.

Natomiast pierwszy raz z pieśnią kaszubską zetknęła się Alicja Rumianowska, a śpiewała tak pięknie, jakby z kaszubszczyzną obcowała na co dzień.

Kò jò mësłòł, że to je rodowitò Kaszëbka - wyznał po koncercie jeden z kaszubskich burmistrzów.

Zapewne taka staranność niezwykle raduje męstrą Jana Trepczyka.

Od kilku lat obserwujemy pozytywne zjawisko powstawania różnych grup śpiewaczych, w tym zespołów rockowych. Wszystkie deklarują, że chcą wynieść kaszubszczyznę na najwyższe szczyble muzyki. Słuchając ich poczynają zapisanych na płytach CD rodzi się pytanie, czy wynoszą język kaszubski, czy jakiś nieokreślony polsko-kaszubski żargon. Można pochwałami

zagłaskać na śmierć

te grupy, tylko po to, by się nie urażyły i śpiewały nadal. Czy samo jednak śpiewanie tłumaczy ich językową indolencję i brak pokory wobec mistrzów, takich jak Trepczyk.

Może niektórzy sądzą, że - skoro generalnie młodzież słabo mówi po kaszubsku - nie

trzeba na to zwracać uwagi. A może nie sposób już nauczyć się poprawnej wymowy, bo od kogo? A jednak można! Udowodnił to chór Bel Canto z Sierakowic, który dwa tygodnie temu promował pierwszą swoją płytę „You've Got a Friend”. Znalazły się na niej cztery (z szesnastu) utwory kaszubskojęzyczne. Strony wokalne nie jeden profesjonalista mógłby sierakowiczom pozazdrościć. Także męstr Jan byłby zadowolony - chórzyści język pieśni opanowali bowiem znakomicie. Wątpliwości - jak zauważył prof. dr hab. Henryk Stiller z Pomorskiej Akademii Pedagogicznej w Słupsku - budzi anglojęzyczny tytuł. Według niego bardziej odpowiedni byłby tytuł w języku kaszubskim, ale to już zupełnie inna kwestia.

Eugeniusz Pryczkowski

Głos Czytelnika. Kaszubskość gmin i szkół

Kondycja kaszëbiznë

Procenty uczniów danej szkoły uczęszczających na język kaszubski (jk) lub język i kulturę kaszubską (jkk) mało mówią o kondycji kaszubskości w danej wsi, bo przecież, jeżeli jest tam mało Kaszubów, to i mało uczniów chodzi na te lekcje. Ponadto, oprócz jk i jkk, są kółka zainteresowań pod nazwą edukacja regionalna (er) z elementami języka kaszubskiego. Także w nich dba się o kaszubskość uczniów.

Potrzebne jest więc pokazanie skali nauczania jk, jkk i er na tle kaszubskości danej gminy. Te dane zawiera statystyka. Prof. Marek Latoszek i prof. Brunon Synak z zespołem i ankieterami ustalili procent Kaszubów (A) i pół-Kaszubów (B) w każdej gminie, dr Jan Mordawski uaktualnił te dane, a dr Mariusz Kowalski i dr Przemysław Śleszyński dodali szacunki. Za procenty kaszubskości gmin uznaję, wzięte od tych autorów, sumy A + 0,5 B.

Porównanie kaszubskości poszczególnych gmin z kaszubskością SP w nich ukazuje bezruch lub aktywność środowisk kaszubskich.

Najgorzej jest w całkowicie kaszubskiej gminie Sulęcyno, źle w Dziemianach, Czarnej Dąbrówce, Kościerzynie i

Konarzynach. Kaszubskość tych gmin wynosi od 100 do 76,5 proc., a w SP kaszëbiznë w ogóle nie ma. Innymi słaby-gminami - obrazującymi duże w procentach różnice między ich kaszubskością, a kaszubskością ich szkół - są: Luzino - 94,4 proc., Szemud - 94 proc., Przodkowo - 91,6 proc., Puck wieś - 89,9 proc., Stężyca - 84,6 proc., Chmielno - 83,9 proc. (w stolicach tych dwóch gmin nie uczy się kaszëbiznë), Wejherowo wieś - 81,5 proc., Kosakowo - 80,4 proc. i Lipusz - 77,3 proc.

Równocześnie kaszubskość szkół w Parchowie jest bliska (różnica tylko 7,3 proc.) kaszubskości tej gminy oraz jest jedna gmina, Studzienice, gdzie kaszubskość SP przekracza o 9,2 proc. kaszubskość gminy. Stało się tak, bowiem rodziny kaszubskie są wielodzietne, więcej niż połowa genetycznych pół-Kaszubów skłania się ku pełnej kaszubskości, a na niektórych nie-Kaszubów (Polaków, Ukraińców) działa jej magnes.

Janusz Kowalski

Statystykę pokazującą kaszubskość gmin i kaszubskość szkół na ich terenie zamieścimy w „Nordzie” za tydzień.

CĘŻ JE CZĘC

EtnoRadio

REGION. Wczoraj po raz pierwszy można było wysłuchać kaszubskiej audycji z radia internetowego. Kaszubskie EtnoRadio nadawało od godz. 19 do 23. Program nadawany był ze strony internetowej www.waszeradio.prv.pl. W najbliższą niedzielę, 2 maja (godz. 18), w internetowym radiu SAR (www.sar.pg.gda.pl) wyemitowana zostanie audycja „Domócé zwāczī” (swojskie dźwięki). Dominować będzie w niej muzyka kaszubska, będą też dyskusje o kulturze kaszubskiej. Pomysłodawcami internetowych audycji są Paweł Szczypka i Agnieszka Bradtke. (ij)

Pomorze. Partowa weryfikacja

Oddziały ZKP w parafialnych wsiach

Dawniej oddziały Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego powstawały zazwyczaj w miejscowościach gminnych, teraz także we wsiach sołeckich - mówił prof. Brunon Synak podczas inauguracji działalności nowego oddziału ZK-P w Łęczu, w gminie Puck. - Widać ludzie chcą się skupiać wokół swej miejscowości, parafii.

Łęcz to szczególna gmina. Istnieją w niej aż cztery partycy: obok Łęczu, w Swarzewie, Strzelnie i Leśniewie.

- To pewnie dlatego, że jesteśmy największą ziemską gminą w województwie - tu-



Łęcz - wręczenie zrzeszeniowych legitymacji

Fot. Jan Antonowicz

maczy wójt Tadeusz Puszkarczuk, swoją obecnością deklarujący wszelką możliwą pomoc zrzeszeniowym

partom z gminy Puck, bo, jak sam podkreślił, nie ma zgodności w działaniu poszczególnych oddziałów.

Nasuwa się wniosek, że wielość oddziałów nie jest wyznacznikiem dobrego działania. Zdecydowanie ważniejsza jest jakość zrzeszeniowej pracy. Jak jednak o nią dbać w gminach, w których nie ma oddziałów, bądź istnieją, ale tylko na papierze. Dobrym pomysłem - oby został zrealizowany - jest weryfikacja poszczególnych oddziałów. Taką rozmowę podjęto na ostatnim posiedzeniu Rady Naczelnej ZKP. Jest ich 84. Nie ma jednak potrzeby utrzymywać partów z fikcyjną działalnością.

Jan Antonowicz

KĄSK DO SMIĘCHU

Bernard Hinz działacz kaszubski z Wejherowa Jeden diòbël

Pò òdpusce na Swiätëch Górach we Wejrowie Ana ùdba so kùpic figurã sw. Michòła. Stanã w ògònkù, a dëcht przed nią bialka kùpia òstatną wiòlgã figurã, cobë pasowa do Anieny jizbë. Händlarka tlòmacza, że mò mòlëch sw. Michàłów. Ana równak òdmòwia. Chca miec wiòlgã i kùnc! Na òstatku nerwówò krómówò rzekła: - Mòli swiäti Michòł, czë wiòldzi swiäti Michòł, to jeden diòbël!



Fot. Iwona Rogacka

W SKRÓCIE

■ Przywrócić nadzieję

Radni gminy Trzebielino przyjęli Gminny Program Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na 2004 rok. Jego realizacja ma kosztować 41 tys. 340 złotych. Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych przy realizacji programu współpracuje z różnymi instytucjami m.in. Sądem Rejonowym, policją, Powiatowym Urzędem Pracy, ośrodkami leczniczymi i resocjalizacyjnymi oraz lekarzami rodzinnymi.

(miza)

Cele i zadania

— Zapobieganie występowaniu patologii społecznych wśród młodzieży poprzez edukację, niesienie pomocy ofiarom przemocy w rodzinie i pomoc osobom uzależnionym i bezdomnym. Szczególny nacisk kładziony jest na przeciwdziałanie alkoholizmowi i narkomanii.

— Działanie na rzecz społeczności lokalnej w gminie Trzebielino poprzez promowanie opieki zdrowotnej i społecznego wsparcia określonych grup uzależnionych; ofiar przemocy w rodzinie, dzieci i młodzieży ze środowisk patologicznych.

— Porady indywidualne w tym wstępne rozmowy, informacje o leczeniu stacjonarnym, diagnostyka, psychoterapia indywidualna osób uzależnionych od alkoholu w trybie ambulatoryjnym, a także zajęcia grupowe i edukacja.

— Działanie pomocy psychospołecznej, medycznej i prawnej ofiarom przemocy w rodzinie, ochrona przed przemocą i łagodzenie jej skutków. Realizacja postawionego celu przebiegać będzie w oparciu o punkt konsultacyjny oraz telefon zaufania.

— Zabezpieczenie profesjonalnej pomocy i objęcie nią maksymalnej liczby rodzin dotkniętych przemocą, a także zmiany w poziomie świadomości społecznej.

— Wprowadzenie i wdrożenie systemu szybkiego reagowania w przypadkach przemocy.

— Pomaganie w zaspokojeniu wielostronnych potrzeb rozwojowych dzieci i młodzieży, prowadzenie zajęć edukacyjnych – profilaktycznych oraz wspieranie takich działań.

Koszty

terapia i psychoterapia – 3,5 tys. złotych
zespół interwencyjny – motywujący – 3 tys. złotych
zajęcia edukacyjne – profilaktyczne – 12 tys. złotych
konsultacje specjalistów (prawnik, lekarz, psycholog kliniczny, psychiatra) – 1. tys. złotych
obóz socjoterapeutyczny – 6 tys. złotych

Trzebielino. Absolutorium dla wójta Zgodni radni

Tomaszowi Czechowskiemu, wójtowi gminy Trzebielino udzielono absolutorium z wykonania budżetu za 2003 rok. Radni byli wyjątkowo zgodni. Wszyscy głosowali za.

— Przedstawione sprawozdanie z wykonania budżetu gminy Trzebielino za 2003 rok było szczegółowo omawiane i analizowane na posiedzeniach komisji rady – mówi Tomasz Czechowski. – Wszystkie komisje były zgodne co do tego, że realizacja budżetu była dobra, żeby nie powiedzieć bardzo dobra. Jestem przekonany, że obywatele naszej gminy widzą pozytywne zmiany jakie zaszły w minionym roku. To był dobry rok dla gminy Trzebielino.

Przypomnijmy. Budżet na rok 2003 uchwalony przez Radę Gminy Trzebielino ustalił dochody na 5 milionów 261 tysięcy 153 złote a ostatecznie wyniosły one 6 milionów 515 tysięcy 593 złote. Wynika to z tego, że gminie udało się uzyskać pieniądze z różnych źródeł m.in. 764 tys. złotych z programu Sapard, 81 tys. złotych z Ministerstwa Edukacji Narodowej i Sportu czy ponad 60 tys. zł z Urzędu Marszałkowskiego. Uchwalony budżet na rok 2003 przewidywał zrealizowanie trzech inwestycji, tj. kanalizacji sanitarnej w Suchorzu wraz z przyłączami i przepompownią do oczyszczalni Zie-



Tomasz Czechowski, wójt Trzebielina uważa, że 2003 rok był dla gminy i jej mieszkańców bardzo dobry. Fot. Michał Zajac

lin, dokończenie rozbudowy gimnazjum i dokończenie budowy hydroforni wraz ze stacją uzdatniania wody w Objezierzu.

— W ciągu roku oprócz tych inwestycji zostało zrealizowanych wiele innych zadań i w to dużej mierze dzięki pozyskanym z zewnątrz środkom – dodaje Czechowski. – Wykonaliśmy m.in. remont drogi w Cetyniu i Rumieńcu, powstał chodnik przy drodze po-

wiatowej w Cetyniu i plac zabaw z boiskiem do koszykówki w Trzebielinie. Wyremontowana została sala wiejska w Starkowie, wybudowano też przystanki i most stalowy na rzece Wieprza w Bożance – Grądku Dolne.

W ubiegłym roku o 50 procent zwiększyła się też liczba osób zatrudnianych w ramach prac interwencyjnych.

(miza)

A TO CIEKAWE

■ Wieś teatrem słynąca



20 grup teatralnych wzięło udział w konkursie. Fot. L. Literski

PARCHOWO. 20 grup teatralnych z całego powiatu bytowskiego i nie tylko wzięło udział w III Powiatowym Konkursie Szkolnych Zespołów Teatralnych, który odbył się w minionym tygodniu. Przez dwa dni, piątek i sobotę, na scenie można było obejrzeć różne spektakle. Były przedstawienia o znanych tytułach, ale w innej aranżacji, jak np. „Balladyna – wersja nowoczesna”, w której tytułowa postać nie chce za męża księcia, ale właściciela m.in. najnowszej corvety. Natomiast w spektaklu Szkolnego Teatrzyku na Cztery Pory Roku z Zespołu Szkół w Studzienicach „Złowroga firma” zwierzęta zakładają stowarzyszenie „Zielonych” i walczą z trucicielami środowiska. Licznie zgromadzona widownia mogła też obejrzeć kuszenie Adama i Ewy w wykonaniu Teatru z Przypadku ze Studzienic oraz widowisko obrzędowe zaprezentowane przez młodych aktorów z Kamienicy Szlacheckiej. Jury miało w tym roku problem z przyznaniem nagród. Po burzliwych dyskusjach postanowiono przyznać dwa równorzędne Grand Prix oraz jedną nagrodę specjalną i kilka wyróżnień indywidualnych i zespołowych.

— Jestem po raz pierwszy na Małej Biesiadzie i jestem zachwycony grą aktorską występujących na scenie – mówi Janusz Kapuściński z Europejskiego Impresariatu Artystycznego z Torunia i jednocześnie przewodniczący jury. – Spektakle były bardzo dobrze przygotowane. W przedstawieniu „Wygnańcy Ewy” muzyka świetnie współgrała z tekstem oraz światłem. Również dykcja aktorów była znakomita, chociaż mówienie wierszem nie jest łatwe. Wiadac było dużą pracę. Spektakl był zwarty od początku do końca.

Z poziomem tegorocznej Małej Biesiady zadowolona jest również jej organizatorka. — Trzeba podkreślić, że MBT stała się wyjątkowym międzyszkolnym spotkaniem dzieci, młodzieży i nauczycieli działających w dziedzinie teatru – mówi Ewa Szarek. — Cieszy fakt, że tak trudna sztuka, jaką jest teatr znajduje na Bytowszczyźnie tylu oddanych zwolenników.

(iKa)

Nagrodzeni

GRAND PRIX

Teatr z Przypadku ZS Studzienice za spektakl „Wygnańcy Ewy” reż. B. Tkacz

Teatr Dialogus ZS Parchowo za spektakl „Warsztaty Gołczewo” reż. J. Szroeder

NAGRODA SPECJALNA

ZKiW Kamienica Szlachecka „Wichrowy zindzeni czarownic” reż. T. Wejer, M. Byczkowska

MIEJSCA

1 miejsce

Teatr Septima MDK Bytów „Bajka o...” reż. K. Madejska

2 miejsce – równorzędne

■ Zespół Bajdraki SP 2 Bytów „Zabawa w śpiącą królową” reż. H. Teus

■ kl. II ZS Parchowo „Nie ma tego złego...” reż. E. Pyrch

■ Kabaret Szpilka MDK Miastko „Co piszczy w szkole?!” reż. G. Jamniak

■ Teatrzyk szkolny MDK Miastko SP Niezabyszewo „Calineczka” reż. A. Sabiniarz-Janikowska

3 miejsce – równorzędne

■ Szkolny Teatrzyk na Cztery Pory Roku ZS Studzienice „Złowroga firma”

■ Teatrzyk Raz Dwa Trzy SOSW Bytów „W okowach miłości” reż. A. Kiełsińska, A. Krakowiak

■ Koło teatralne ZS Lipnica „Czy sprzedam swoją duszę?” reż. Z. Wera, E. Masloch

■ Teatr Gratka SP Pomysk Wielki „Cudowna lampa Alladyna” reż. T. Karz

■ Koło teatralne Figielek SP 2 Miastko „zaczarowane okulary” reż. J. Zabrocka

■ Zespół teatralny SP Borzytuchom „Calineczka” reż. A. Gostkowska

Zapraszamy Państwa serdecznie
NA PIKNIK

z udziałem producentów
materiałów budowlanych

ar-du
Szmidke & Dulak

STOFARB



DOWIESZ SIĘ OD PRODUCENTÓW MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH JAK I Z CZEGO BUDOWAĆ

ZOBACZYSZ NOWOŚCI TECHNOLOGICZNE W BUDOWNICTWIE

ZAOSZCZĘDZISZ NA MATERIAŁY ZAMÓWIONE I KUPIONE W CZASIE MAJÓWKI - RABAT 10%

PONADTO KONKURSY DLA DOROSŁYCH I DZIECI, WYSTĘPY ARTYSTYCZNE, WIELE ATRAKCJI I UŚMIECHU!

Bytów, siedziba firmy „AR-DU” (ul. Wolności 12). Rozpoczęcie o godz. 10.00.



SPECJALNIE DLA WAS

Klub
Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



Weekend w hotelu

Chcesz wyjechać na weekend? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu. Nasze pytanie: **Jakie święto przypada 1 maja?** Na odpowiedzi czekamy do 8 maja 2004 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Weekend w hotelu”.

Miesięcznik
dla Prenumeratorów

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a co miesiąc otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” – gazetę tylko dla Prenumeratorów. A w nim superkonkurs z dużą liczbą nagród i wartościową nagrodą główną oraz korzystną ofertą rabatową partnerów klubu. Tańsze usługi w serwisie samochodowym, rabat na zakup soczewek kontaktowych, kolacja we dwoje o 20 procent tańsza – to tylko niektóre propozycje. Nie zwlekaj więc i wybierz się na zakupy z kartą Klubu Prenumeratora. To się naprawdę opłaca! Czytaj swój miesięcznik. **Partnerzy klubu:** Hotel Niedźwiadek, Toyota Chwaszczyno, Chemia – materiały budowlane i wykończeniowe, VIVA Club Sopot, Borgia Winplast, Piwnica u Claaszena, Hotel Szydłowski, Auto Serwis WT Błazewicz, Hotel Pensjonat La Siesta, Multikino, Aqua Centrum Sportowo-Rekreacyjne, Studio Fryzjersko-Kosmetyczne Venice, Super Hallo Taxi, Europejski Dom Inwestycyjny, Kawiarnia Restauracja Derby, Eurotel Autoryzowany Przedstawiciel Sieci ERA, PM Auto-Gdynia, Groblewski, Broker, Air Polonia.com, Nordpol.

Prosto do domu

Zamawiając prenumeratę, masz gwarancję stałych dostaw ulubionej gazety, codziennie prosto do domu. Korzystnie jest zamówić prenumeratę na okres trzech miesięcy lub dłuższą i wtedy można otrzymać firmową – „Dziennika Bałtyckiego” – skrzynkę na gazety i listy. Skrzynka jest własnością Prasy Bałtyckiej do dyspozycji Czytelnika na czas trwania prenumeraty.



Nasi Partnerzy

10% rabatu na konsumpcję ul. Grottegera 22 Słupsk tel. (059) 845-63-10	10% rabatu na wszystkie zakupy ul. Stary Rynek 6L Słupsk tel. (059) 842-63-47
--	---

NA WEEKEND DO KLUK

Majówka ze Słowińcami

Czarne Wesele w Klukach odbędzie się po raz 10. Tradycyjnie organizatorzy zapraszają wszystkich, którzy chcieliby podejrzeć Słowińców w pierwsze trzy dni maja. 1, 2 i 3 maja w godz. 11-17 na gości z bliska i daleka będą czekały wiejskie zagrody sprzed 100 lat, artyści ludowi oraz ludowe zespoły, które przyspiewkami i muzyką będą umilać czas zwiedzającym. Główną atrakcją będzie oczywiście Czarne Wesele, czyli ciężka całodzienna praca przy kopaniu torfu, który zimą posłuży za opał i wieczorne biesiadowanie po dobrze spełnionym obowiązku. Muzeum Wsi Słowińskiej w Klukach zaprasza na weekend, który można spędzić blisko natury i historii. Organizatorzy zapewniają, że Słowińcy są gościnni – chętnie przyjmą podróżnych i ugoszczą słowińskim żurem i chlebem ze smalcem.

Ponadto tradycyjnie już 1 maja o godz. 11 odbędzie się otwarcie nowej wystawy czasowej. W chałupie z Żoruchowa będzie można zobaczyć dorobek życia niemieckiej malarki urodzonej w Berlinie w 1895 r. (horn)

SERCA DWA



■ Masz 24-30 lat? Jesteś samotna lub samotnie wychowujesz dziecko? Jesteś w stanie zrozumieć, że obecnie przebywam w ZK. Do końca kary zostało mi niewiele. Mam 24 lata, nie palę, jestem czuły. Poznam kobietę. Cel towarzysko-matrymonialny.

sygn. 901

■ 40 lat minęło... Mam średnie wykształcenie, średni wzrost i posturę. Z Gdańska, trochę spontaniczna, ale ponoć miła, wesoła. Jeśli jesteś z Gdańska i lubisz kino oraz spacerować we dwoje, to napisz. Nr tel. przyspieszy kontakt.

sygn. 788

■ Leszek ze Starogardu Gd., jestem czułym i wrażliwym chłopakiem, trochę nieśmiały, któremu dokucza samotność. Jestem niezależny materialnie i finansowo, mam 20 lat. Cenię szczerość i uczciwość. Poznam lekko puszystą dziewczynę w wieku 17-25 lat. Odpowiem na oferty ze zdjęciem i nr tel.

sygn. 789

■ Jestem wolnym, szczerym, uczciwym 27-latką, szczupłym, dość wysportowanym, bez nałogów. Poznam panią skromną, mądrą, szczerą, uczciwą, zgrabną, dbającą o siebie i bliskich, bez nałogów, znającą życie, o wysokiej kulturze osobistej. Znajdę w dość dobrym stopniu język obcy. Wiek 23-36 lat. Foto bądź nr telefonu mile widziane. Panie z AŚ i ZK wykluczone.

sygn. 790

■ Panna, lat 33, pracująca, z mieszkaniem, spokojna, zrównoważona, pozna pana w odpowiednim wieku – troskliwego, opiekuńczego. Wzrost powyżej 175 cm.

sygn. 791

■ Wdowa, 64 lata, wykształcona, puszta, ale zgrabna, bardzo kobieca, bez żadnych nałogów. Domatorka lubiąca porządek. Poznam wysokiego wdowca bez nałogów, z Trójmiasta, z własnym M, w celu towarzyskim lub matrymonialnym. Razem łatwiej i weselej.

sygn. 792

■ Panna, 23 lata, bez nałogów, niewysoka, uczciwa, o dobrym sercu, trochę nieśmiała, pozna pana uczciwego, który nie szuka przygód, w odpowiednim wieku, najchętniej z Trójmiasta, ale też i z najbliższej okolicy.

sygn. 793

■ Wdowa, lat 48, zadbana, czuła. Poznam wdowca bez nałogów, średniego wzrostu, kulturalnego, zadba-

nego, o dobrym sercu, z wykształceniem, o najmniej średnim, najchętniej z okolic Słupsk - Trójmiasto. Cel matrymonialny. Proszę o foto.

sygn. 794

■ Andrzej, 27 lat, 174 cm, przystojny, spod znaku Barana. Pragnę założyć rodzinę opartą na wzajemnej miłości i szacunku. Obecnie przebywam w ZK. Poznać panią, która na przekór losowi pragnie być kochana i szczęśliwa, w wieku 20-35 lat. Dziecko nie stanowi przeszkody. Mile widziane zdjęcie. Jeżeli nie wiesz, co to prawdziwa miłość, napisz.

sygn. 795

■ Ryszard, 28 lat, 175 cm, wysportowany. Cenię zaufanie i szczerość. Nie mam nałogów. Poznam sympatyczną kobietę w wieku 25-35 lat, która poważnie myśli o życiu i założeniu rodziny. Czasowo przebywam w ZK. Foto mile widziane. Nr tel. przyspieszy kontakt. Jeżeli jesteś wolna i pragniesz stałej miłości, chcesz kochać i być kochana, to pisz śmiało.

sygn. 796

■ Mam 19 lat, 178 cm. Jestem chłopakiem sympatycznym, uczuciowym i wyrozumiałym. Poznam dziewczynę, miłą, wyrozumiałą, ładną, szukającą przyjaciela na dłużej. Tel. przyspieszy kontakt. Zdjęcie mile widziane. Dawid.

sygn. 797

■ 25-letni szatyn, 180 cm, nieśmiały. Poznam uroczą i sympatyczną panią w wieku do 40 lat. Obecnie przebywam w ZK. Andrzej.

sygn. 798

■ Wdowa, 67/165/62, niekonfliktowa, bez zobowiązań i nałogów, katoliczka, z temperamentem, na rencie, sprawna fizycznie, ceniąca szczerość i prawdomówność. Poznam pana do lat 75, z własnym mieszkaniem na wsi, w Malborku lub okolicach. Odpiszę na każdy poważny i szczery list. Rak z Pomorskiego.

sygn. 799

■ Jestem 50-letnią, sympatyczną kobietą, niezależną, pełną energii. Szukam człowieka samotnego, o dobrym, szczerym sercu, który nie myśli tylko o życiu materialnym, godnego zaufania, z którym mogłabym dzielić radości i smutki na co dzień. Barbara.

sygn. 800

■ Mam 40 lat, jestem szczupłą panną, wykształcenie średnie, włosy czarne, krótkie. Poznam uczciwego, poważnego kawalera. Foto i nr tel. przyspieszy kontakt.

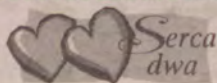
sygn. 801

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym poniżej kuponem.

Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew.

KUPON



■ Jestem 24-letnim kawalerem, 194 cm, studiuję, pracuję. Jestem zmotoryzowany, uczciwy, szczery, wysportowany. Szukam miłej i ładnej dziewczyny do 24 lat, z Wejherowa i okolic. Tel. kom. przyspieszy kontakt.

sygn. 802

■ Emerytka, 72/160/74, elegancka, jeszcze dość ładna, miła, uczciwa. Mieszkanie, prawo jazdy, nowy samochód, dwa obywatelstwa. Warunki dobre. Poznam pana do lat 75, uczciwego, zadbanego, chętnie z prawem jazdy (ale to nie warunek). Tylko poważne zamiary.

sygn. 803

■ Mam 26 lat, 170 cm, obecnie przebywam w ZK za błąd, który kiedyś popełniłem. Niedługo opuszczę ZK i chcę zmienić swoje życie, wiążąc się z kobietą, która obdarzy mnie miłością i zaufaniem. Jeżeli masz 20-30 lat i potrafisz dać mi szansę, napisz. Dziecko nie stanowi przeszkody. Foto i nr tel. mile widziane, choć niekoniecznie. Samotny Koziorożec.

sygn. 804

■ Jestem 23-letnim, niebieskookim blondynem, 181 cm. Dość dobrze zbudowanym, z poczuciem humoru. Lubię dobrą zabawę, podróże, spacerować we dwoje. Poznam panią w wieku 20-30 lat, poważnie myślącą o życiu, z poczuciem humoru, lubiącą dobrą zabawę. Foto mile widziane.

sygn. 805

■ Kawaler, 29 lat, 185 cm. Jestem pełen humoru, szczery, tolerancyjny i opiekuńczy, ale choć mam wiele zalet nie potrafię znaleźć właściwej drogi i czasami błędę. Obecnie przebywam w ZK, ale nie jest to przeszkoda, abym mógł poznać kobietę, która jest tolerancyjna i wyrozumiała. Poznam panią, która wskaże mi światło, które nigdy nie zgaśnie. Samotny.

sygn. 807

■ Wdowa, 60-latką, niezależną, bez nałogów, miłą, opiekuńczą, bardzo zadbaną, pracującą, podobno zgrabną, o długich włosach. Lubię spacerować, taniec, jazdę rowerową. Wzrost i wykształcenie średnie. Jeżeli jesteś wdowcem o tych samych walorach, w miarę przystojnym, nieotyłym i masz dosyć samotności, to napisz, a nie poznałujesz. We dwoje zawsze lepiej. Blondynka z Pomorskiego.

sygn. 808

■ Samotna wdowa, katoliczka, wykształcenie średnie, pogodna, uczciwa, lat 53. Poznam pana w odpowiednim wieku i podobnych cechach. Panowie z ZK i nałogiem alkoholowym wykluczeni.

sygn. 809

■ 47-letni, zbyt długo samotny brunet o piwnych oczach, 170 cm, pracujący, z własnym mieszkaniem. Mam 18-letniego syna. Moim pragnieniem jest poznać kobietę, która potrafi zaakceptować mnie i mojego syna. Zadbaną, bezkonfliktową, wyrozumiałą, która naprawdę może dać szczęście drugiej osobie. Foto mile widziane. Ryba.

sygn. 810

■ Jestem 36-letnim kawalerem, pracującym, palącym. Nie szukam przygód, lecz czegoś trwalszego. Czekam na listy od pań w odpowiednim wieku. Foto i nr telefonu ułatwią kontakt.

sygn. 811

■ Jestem blondynką średniego wzrostu i szczupłej budowy ciała. Mam 22 lata. Poznam miłego i wrażliwego chłopaka w wieku od 22 lat, powyżej 170 cm. Powinien być kulturalny, odpowiedzialny i z poczuciem humoru. Panowie z ZK wykluczeni. Mile widziane zdjęcie lub nr tel.

sygn. 812

■ Atrakcyjna rudowłosa, 58/168/71, z poczuciem humoru, niepaląca, niezależna finansowo i mieszkaniowo, chętnie pozna pana w odpowiednim wieku, uczciwego, odpowiedzialnego, optymistę.

sygn. 813

■ 33-letni brunet, 189/87, zmotoryzowany, pozna panią w celu niezobowiązującej znajomości.

sygn. 814

■ Jestem 19-latką, sympatycznym, z poczuciem humoru. Cenię szczerość, nie toleruję kłamstwa. Poznam dziewczynę w wieku 17-25 lat, sympatyczną, wesołą, lubiącą kino, spacerować i dobrą muzykę. Foto i nr tel. przyspieszy kontakt. Okolice Gdańska. Sylwek.

sygn. 815

■ Wolna, 38 lat, dwóch fajnych synów, pogodna, zaradna, życzliwa ludziom. Lubię zwierzęta, przyrodę, podróże i długie spacerować. Poznam wolnego, wysokiego pana (chętnie z dzieckiem), mądrego, odpowiedzialnego, uczciwego, niezależnego mieszkaniowo i finansowo. Proszę o wyczerpującą listę z adresem zwrotnym. Prawdopodobnie panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 816

■ Jestem 46-letnim kawalerem, trochę dziwnym i niezbyt przystojnym. Mieszkam na wsi. Interesuję się prawie wszystkim, walczę z nałogami. Poznam wolną panią. Może jakaś zaryzykuje i się ze mną skontaktuje?

sygn. 817

■ Wolny po 60., 183/76, niewojacy, pracujący, własne M-3. Zmotoryzowany. Poznam panią, szczupłą, niepalącą, do lat 55. Elbląg. Tel. (055) 232-89-44, godz. 17-19.

sygn. 818

■ Wdowa, bezdzietna, 56 lat, 164 cm. Wykształcenie średnie. Z własnym mieszkaniem, niezależna finansowo, uczciwa, pogodna, zadbana, poważnie myśląca o życiu. Koziorożec z pomorskiego.

sygn. 819

■ Samotny Wodnik, 35 lat, 180 cm, rozwiedziony, wychowujący samotnie dwoje dzieci. Cenię szczerość, uczciwość. Jestem wrażliwym romantykiem, lubię spacerować. Poznam panią do lat 33, szczupłą, szczerą, spragnioną miłości, dla której dzieci nie będą przeszkodą. Mieszkającą w Trójmieście lub okolicach Wejherowa. Foto mile widziane.

sygn. 820

■ Atrakcyjna znad morza, 63/166-76, o kobiecych kształtach, uczciwa, kobieta, wykształcenie średnie, dobra emerytura, M-4, zodiakalny Byk. Poznam wysokiego pana bez nałogów, emeryta, z M i samochodem, do lat 66, z okolic Łębork - Słupsk - Wejherowo. Cel - stały związek w przyjaźni i miłości. Tel. 603-955-875.

sygn. 821

Bytów. Czwartki Lekkoatletyczne

Udany pierwszy start wiosenny



W dal jest jedną z konkurencji „czwartków”.

Fot. Leszek Litercki

Uczniowie szkół podstawowych rozpoczęli już 4 edycję wiosennej rywalizacji o awans do ogólnopolskiego finału „Czwartków Lekkoatletycznych”. Bytowska impreza jest coraz bardziej popularna nie tylko w powiecie bytowskim. W pierwszych zawodach wystąpili między innymi zawodnicy z Gdyni.

(II)

Wyniki

rocznik 1991

dziewczeta:
60 m – Marta Szczepilewska – 8,90 s – Gdynia
300 m – Ola Sudół – 53,4 s – SP 5 – Bytów
600 m – Natalia Wójtów – 1.59,23 min – Rzeczenica
skok wzwyż – Justyna Ostrowska – 120 cm – Łubno
rzut piłeczką palantową – Ewa Reglińska – 44,5 m – SP 5 – Bytów
skok w dal – Marta Zinkel – 4,50 m – Luzino
chłopcy
60 m – Grzegorz Hnat – 7,93 s – Rzeczenica
300 m – Adam Chabowski – 1.01,1 s – Rzeczenica
600 m – Marek Kowalski – 3.08,03 min – Żukowo
skok wzwyż – Marcin Barniak

– 145 cm – Borzytuchom
rzut piłeczką palantową – Jakub Bronka – 63 m – Kołczygłowy
skok w dal – Mateusz Stefanowski – 4,93 m – Luzino
rocznik 1992
dziewczeta
60 m – Anna Wiczowska – 8,45 s – SP 2 – Bytów
300 m – Ewa Trzebiatowska – 50,00 s – SP 5 – Bytów
600 m – Adela Podolska – 2.20,17 min – Rzeczenica
skok wzwyż – Milena Mroczek-Gliszczyńska – 125 cm – SP 5 – Bytów
rzut piłeczką – Marta Konkol – 50 m – Luzino
skok w dal – Anna Wiczowska – 4,06 m – SP 2 – Bytów
chłopcy
60 m – Mateusz Sabisz – 8,87

s – SP 2 – Bytów
300 m – Łukasz Rutkowski – 48,84 s – Przechlewo
600 m – Zbigniew Kaszewski – 3.28,35 min – SP 5 Bytów
skok wzwyż – Krzysztof Król – SP 5 Bytów i Łukasz Frymark – Kołczygłowy, Sebastian Treder – Borzytuchom – wszyscy po-125 cm
rzut piłeczką – Jakub Baranowski – 60 m – Luzino
skok w dal – Paweł Matejko – 4 m – SP 2 Bytów
rocznik 1993
dziewczeta
60 m – Ewelina Wawro – 9,02 s – Gdynia
300 m – Julia Serafinowska – 55,96 s – Borzytuchom
600 m – Angelika Bezok – 2.13,61 min – Rzeczenica
skok wzwyż – Zuzanna Labiak

– 115 cm – Gdynia
rzut piłeczką – Beata Gąska – 31 m – SP 5 – Bytów
skok w dal – Monika Deruś – 3,96 m – Gdynia
chłopcy
60 m – Jakub Bronka – 8,37 s – Kołczygłowy
300 m – Tomasz Mickiewicz – 56,19 s – Łubno
600 m – Marek Mański – 3.29,88 min – Nakla
skok wzwyż – Piotr Miszewski – SP 5 – Bytów i Filip Kozicki – SP 5 – Bytów – po 115 cm
rzut piłeczką – Patryk Augustynowicz – 44,5 m – Nakla
skok w dal – Tomasz Stoltman – 3,75 cm – SP 5 – Bytów.

PRACA

ZATRUDNIĘ

KELNERÓW, barmanów wykwalifikowanych z praktyką i referencjami zatrudni Restauracja „Chłopska” w Rowach ul. Bałtycka 3 od 01.06 do 31.09 2004 r. Zgłoszenia osobiste w dn 29.04 do 03.05 w Rowach, (0-59) 814-19-25

KIEROWNIKA do spraw rozwoju handlu, do spraw budowania siatki przedstawicieli handlowych, kontakty z klientem, doświadczenie w sprzedaży, obsługa klienta, komunikatywność, kreatywność, umiejętności organizacyjne, 606-153-270

KUCHARZA młodszego kucharza i kelnera z jęz. niemieckim do pracy sezonowej w Żarnowskiej k. Łeby, 059/866-28-29

MUZYKÓW mających dobry kontakt z publicznością do występów w barze w Łebie na sezon, (0-59) 862-48-67, 0-606-350-805

ORIFLAME bezpłatne wpisowe, (0-59) 842-09-41, 0-604-189-118

OSOBY z doświadczeniem do pracy w barze w Łebie na sezon, (0-59) 862-87-62, 0-606-350-805

PRACOWAŁEŚ: Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatek, (0-58) 301-82-63

PRACOWNIKÓW zatrudnionych za granicą rozlicz, (0-91) 423-74-94

PRACOWNIKÓW zatrudnionych: Niemcy, Holandia rozlicz, 0-801-634-395

PRACOWNIKÓW platformy wiertnicze, 0-602-618-747

STOLARZY meblowych ze Sławna i okolic, (0-59) 810-52-75, 0-691-962-087

UCZCIWEMU za pomoc w gospodarstwie, dam mieszkanie i utrzymanie, okolice Łęborka, 0-602-708-852

SZUKAM PRACY

ABSOLWENTKA PAP ochrona środowiska pilnie szuka pracy, (0-59) 844-15-76

AUTO MOTO

SPRZEDAŁ

ALFA ROMEO 155, 12 800, AF, CZ, ES, R, części zapasowe, dokumentacja, 0-606-338-790

ARO 244D, 1984, po blacharce, sprawny, zarejestrowany, cena 4000 zł, (0-59) 861-55-46

AUDI B3 1,6i, 1992 r., 12000 zł, stan idealny, pełna dokumentacja, 0-888-458-077

BARAKOWÓZ metalowy gastronomia handel, Głogówiec, (0-59) 811-60-25

CIĄGNIK C-360 1982, stan dobry, 9000 zł, Mirachowo, (0-58) 685-54-28, 0-507-042-090

CIĄGNIK ZT 300 z plugiem czterokołowym sprzedam, 0-698-559-943

CIĄGNIK ZT 300, sprzedam lub zamienię na mniejszy, 0-698-559-943

CIĄGNIKI C-330, C-360, MF, U-914, U-912, U-1614, Bizon ZO56, tel. 684-32-92, 0601-160-439

CYKLOMOTOR klasa A, 49CC, model Fun 103, Peugeot 10.505 Km. typ To 53A S.P.X., cena 1800 zł. Tel. 0 5 8 / 6 9 4 - 2 5 - 1 6 , 0692-640-513

FIAT 126 P, 1989 r., 0-604-868-130

FIAT Cinquecento Yong, 1997 r., 61000 km, czerwony, garażowany, Słupsk, (0-59) 844-10-22

FORD Escort 1,8 D 1990 r., przebieg 150 tys. cena 6000 zł, stan dobry, 0-601-642-351

FORD Escort, 1,8D, kombi, 1991, silnik po remoncie, nowe sprzęgło, 0-607-071-925

FORD Focus, 2.0, 98/99 r., 150 000 km, 1 właściciel, 3-drzwiowy, pilne, 0-501-777-172

FORD Scorpio, 2,9 EFI, 1990 r., czarny, ABS, automat ES, EL, AF, SZ, Słupsk, 0-696-040-166

FOTELIK samochodowy 0-13 kg, bardzo mało używany, 0-602-621-639

HONDA Civic, 1,4, 1996 r., pełna opcja, Słupsk, 0-600-981-594

HUNDAY Pony 1991r., silnik, skrzynia, części blacharskie i inne, 0-603-114-539

MASKĘ do Opla Corsy, 1996, biała, cena 150 zł, Łębork, 0-604-271-287

MASZYNY stolarskie, tokarka, samorobne, frezarka, wyrównywarka, szlifarka, piła, 0-603-114-539

MERCEDES 123, 300 D, 1981r., AF, CZ, AA, WK, 0-602-346-631

MERCEDES 124 E, 2,0 D, 1994 r., Słupsk, 0-502-499-106

MERCEDES 124, 2,0 D, 1988 r., 16000 zł, Słupsk, 0-502-499-105

MERCEDES 124, 2,0 D, 1988 r., czarny, Słupsk, 0-502-499-105

MOTOCYKL MZ-TS-250/1, silnik MZ-Tropik na części, części piarki PS-180, (0-59) 857-46-60

NACZEPA niskopodwoziowa, ładowność 18 ton lub zamienię na ciągnik rolniczy, 0-692-419-731

OPEL Astra Classic kombi, 1,6 benzyna, 99/00 r., 100 000 km, 23 000,-, srebrny metalik, 2x airbag, AA, CZ, R CD, kupiony w Polsce, 0-696-616-257

OPEL Omega B combi 1995 r., 2,5 TDS, PDW, oprócz SK, K, 22400 zł, 0-603-371-513

OPONY Continental 15/185/60 stan bdb, 55 zł/sztuka, sprzedam, 0888-280-006

PEUGEOT 406, 1,8 benz+gaz, 1997 r., pełna opcja, Ustka, (0-59) 814-46-20, 0-606-106-807

POMPE paliwa ogrzewania Sirocco, typ 268, tylni zaczep Jelcz, Star, (0-59) 862-45-39

PRZYZCZEPA kempingowa, sztaplarka, prasa do słomy, plug 3-skiowy, Peugeot 309, 91 r., (0-59) 821-28-72, 0-692-241-503

RENAULT Megane kombi, 2001 r., halogeny, podnośnik szyby przedniej prawej, drzwi tylne lewe, 0-501-264-015

ROMET, motorower, zapasowy silnik, tanio, (0-59) 862-52-71

ROZRZUTNIK obornika PTU wąskie koła uprawa międzyrzędzi C-36D, 0-698-559-943

TRAKTOR Liaz 180 PS, kombajn Forstschritt 512-4,2 m, 514-4,5 m, tel. 0507-212-089

VW Golf III, 1,9 TD, 93 r., 17 500,-, sprowadzony 2001 r. z Niemiec, II właśc., AA, CZ, EL, stan idealny, 0-888-113-522

VW Polo, 1,2, 03 r., 16 000 km, 38 500,-, czarny, 3 drzwi, AA, ABS, ES, EL, podgrzewane, 0-503-667-440

WÓZEK, widłowy elektryczny, 0-601-615-418

ŻUK 74, 2,1 D, kabina po remoncie zarejestrowany, Słupsk, 0-501-187-402

ŻUK skrzyniowy, 86 r., stan bdb, 0-505-764-151

ŻUK, skrzynia tanio sprzedam, Łębork, 0-604-469-716

KUPIĘ

0502/21-27-82 chętnie wypadkowe, uszkodzone, zniszczone, 0604/44-44-22, całe, spalone

0600/23-24-00, całe, wypadkowe, rozbite, 0505/99-30-77, uszkodzone, nadpalone, zdecydowanie

Al Gotówka. Osobowe, dostawcze 554-44-00, 0606-672-280

DAEWOO Tico, Lanos, Matiz, Nubira, Gotówka, (0-58) 561-39-14, 0-602-312-873

FIAT 126p, Polonez, stan bez znaczenia, gotówka, 0-504-090-873

FIAT, Seicento, Punto, Uno, Cinciento. Gotówka, (0-58) 561-39-14, 0-602-312-873

OPEL Astra, Corsa, Vectra, Polonez, Gotówka, (0-58) 561-39-14, 0-602-312-873

SKODA, Favorit, Felicia, Octavia, Fabia. Gotówka, (0-58) 561-39-14, 0-602-312-873

TERENOWE auto kupić do 80 000 zł, Gdańsk, 0-608-317-717

INNE

KASACJA pojazdów, 0508-90-40-47

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAŁ

BOROWY MŁYN, gm. Lipnica, działka budowlano-rekreacyjna nad jeziorem Gwiazdy, 0-501-527-494

BORY Tucholskie, działki budowlane od 1000 do 2500 m kw., 7-8 zł/m kw., (0-52) 336-10-10 wieczorem

CZŁUCHÓW, mieszkanie w centrum miasta, 50 mkw, 0-604-428-570

cd. str. 11



– Pani bajki pisze, a ja... o nich piszę – mówi pisarka i pracownik naukowy Pomorskiej Akademii Pedagogicznej w Słupsku, dr Barbara Kosmowska do Wandy Chotomskiej.



Daniel Odija: – Zapytam nie jak dziennikarz, ale jak pisarz pisarza, w czym tkwi fenomen pani bajek? – W żarcie – żartuje Wanda Chotomska.



– Odpowiednie dać rzeczy słowo – to nasze motto i Jerzego – zdaje się mówić do Jerzego Bralczyka Wanda Chotomska.

Zdjęcia: APR-SAS

Krajobrazy. Era pegeeru minęła Bez skrótów

Mieszkańcy Cisów ZR nie chcą, by w nazwie ich miejscowości widniał drugi człon. Drażni ich skrót oznaczający Zakład Rolny, co źle się kojarzy – z PGR. A ten nie istnieje już od 10 lat. Zdaniem mieszkańców, stara nazwa nie odzwierciedla obecnego charakteru wsi.

– Chcą zmiany nazwy, chociaż zdają sobie sprawę, że np. za wymianę dowodu zapłacą 30 złotych – mówi radny gm. Malbork Henryk Juskiewicz, mieszkaniec Cisów.

Okazuje się, że trzeba sprawić sobie nie tylko nowy dowód osobisty, ale i prawo jazdy. Kosztuje to 70 złotych plus znaczek skarbowy za 7 lub 6,5 zł. Do tego: zmiana danych w rejestracji działalności gospodarczej – 50 złotych, wymiana tablic rejestracyjnych czarnych – 144 zł lub białych – 44 zł oraz znaczek skarbowy za 6 zł.

– Część mieszkańców ma w dokumentach wpisaną nazwę „Cisy”. Zatem nie będą musieli ich wymieniać – mówi Juskiewicz.

Radni gm. Malbork w uchwale przychylił się do prośby. Odpowiedni wniosek trafi do Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego i Ministerstwa Spraw Wewnętrznych.

(G. W.)

Polak potrafi. Chrapka na unikatowe drzewo Był sobie cis

Znajdujący się pod ścisłą ochroną cis padł ofiarą ludzkiej głupoty. Drzewo rosnące w lesie w pobliżu Klanina (gm. Krokowa) zostało wykopane, bo... ktoś miał fantazję, aby ozdobić jego ogród. – To unikalny gatunek, na naszym terenie rosło ich zaledwie pięć, teraz zostały cztery – mówi Tomasz Wiczowski, inżynier nadzoru w Nadleśnictwie Wejherowo.

Sprawę wykrył wspólny patrol służb leśnych i władz sławowskiej straży granicznej. – Kilometrowe drzewo zostało wykopane, ale sprawca nie zdążył go wywieźć – opowiada major Sławomir Pałubiński, zastępca komendanta Granicznej Placówki Kontroli Straży Granicznej we Władysławowie. – Udało nam się ustalić podejrzanego, który przyznał się, że chciał posadzić cis u siebie w ogrodzie.

Drzewo znajduje się obecnie w leśniczówce w Starzyńcu. Zdaniem specjalistów, nie ma szans na jego uratowanie.

– Przesadzanie cisów jest możliwe, ale wymaga ogromnych nakładów – tłumaczy Tomasz Wiczowski. – Cis z Klanina trafi do Izby Przyrodniczo-Leśnej, będzie służył do celów edukacyjnych.

Sprawa będzie miała prawdopodobnie swój finał w sądzie. – Wycięcie takiego drze-



Wykopany cis ma 5,20 m wysokości, a obwód pnia wynosi 34 cm. Jego wiek szacowany jest na co najmniej pół wieku.

Fot. archiwum

wa zagrożone jest grzywną w wysokości do 5 średnich krajowych pensji – informuje inżynier nadzoru wejherowskiego nadleśnictwa. Cis pospolity w Europie zachod-

niej już prawie nie występuje w postaci naturalnej. Cis wykopany w pobliżu Klanina był jednym z największych na Pomorzu.

Krzysztof Miśdziół

JABŁKO I JABŁOŃ

Flesz dziedziczny



Henryk i Sławomir Lipski

Fot. Piotr Szymański

Ojciec Henryk to sztumski mistrz fotografii. Syn Sławomir poszedł w jego ślady i przejął zakład FOTO LIPSKI istniejący od 1958 roku.

– Przyjechałem do Sztumu i od razu mi się to miasto spodobało – opowiada Henryk Lipski. – Dwa piękne jeziora. I choć było sporo zniszczeń, to właśnie jeszcze zdopinguwało mnie, by tu pozostać i działać.

Trafił tu z rodzinnego Czerska, a ściągnął go kolega, który narzekał, że nie ma kto w Sztumie zrobić zdjęć jego córce, bo miejscowy fotograf dostał spadek z Ameryki. On miał głowy do pracy.

Spółdzielnicowskie pasje mistrz Henryk realizował w Cechu Rzemiosł Różnych, a także na niwie kulturalnej. Miejscem spotkań, dziś już niemal kultowym, była kawiarnia Puchatek. Starsi sztumianie do dziś wspominają bale galganiarskie, które tam organizował.

Prawie od początku stał się fotokronikarzem miasta. Nie było ważnej uroczystości – oficjalnej czy rodzinnej – bez jego udziału. Z biegiem czasu stał się reporterem miejskiej codzienności.

Teraz, kiedy zdrowie już nie dopisuje, pałeczkę przejął syn Sławek. – To nie tylko tradycja rodzinna, to także pasja – mówi.

Jerzy Ryszkowski

Waldemar

Waldemar jest mężczyzną o bardzo ujmującej i pociągającej osobowości. Posiada wszechstronne uzdolnienia, które nie zawsze jest w stanie właściwie wykorzystać. Potrafi być nieufny, zazdrosny i humorzasty, co jest wynikiem jego głębokiego przeżywania wszelkich stresów, rozterek i niepewności. Łatwo wdaje się we flirty i miłosne afery. Lubi dobrą zabawę, miłe towarzystwo i luksus.

Urodzony przywódca

O mł. bryg. Waldemarze Walejko, dowódcy powiatowych strażaków mówi mł. bryg. Tadeusz Chilicki, zastępca komendanta powiatowego tczewskiej straży pożarnej.

– Komendant, jako pracodawca jest osobą wymagającą. Sam doskonale zna arkana strażackiego fachu, więc nikt nie jest w stanie wmówić mu, że czegoś nie da się zrobić. To osoba stanowcza, lubiąca trzymać wszystko w garści. Drzwi jego gabinetu są otwarte dla wszystkich pracowników. To wesoły, o ogromnym poczuciu humoru człowiek. Nie miewa humorków. Zawsze można z nim porozmawiać.

Kartka z kalendarza: Waldemar - imieniny 5 maja



Mł. bryg. Waldemar Walejko, komendant powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Tczewie.

Fot. Andrzej Polomski

Pomorscy Waldemarowie

Waldemar Lamkowski - wójt gminy Lichnowy
Waldemar Konopka - wicestarosta malborski
Waldemar Jastrzębski - prezes klubu sportowego BP Pomezania
Waldemar Łuczowski - prawnik Starostwa Powiatowego w Starogardzie Gd.,
Waldemar Płomiń - trener lekkoatletów w LKS Ziemi Puckiej,
Waldemar Mackiewicz - zarządca komisaryczny chojnickiego PKS-u,
Waldemar Tkaczyk - wójt gminy Kościerzyna,
Waldemar Bonkowski - działacz PiS z gminy Nowa Karczma,
Waldemar Lamkowski - wójt gminy Lichnowy,
Waldemar Rumiński - z Komendy Powiatowej Policji w Kwidzynie,
Waldemar Majewski - z Kwidzyńskiego Centrum Sportu i Rekreacji,
ks. Waldemar Pielecki - wikariusz parafii św. Andrzeja Apostoła w Przdokowie, był w pierwszej dziesiątce laureatów plebiscytu „Dziennika Bałtyckiego” Homo Popularis 2003,
ks. Waldemar Piepiórka - kustosz Sanktuarium Królowej Kaszub w Sianowie,
Waldemar Skrzynecki - dyrektor Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 2 w Wejherowie

DARŁOWO ul. Wyspiańskiego, 3, 48 m, wyposażone w panele, glazura, terakota, meble kuchenne na wymiar, drzwi antywłamaniowe. Spółdzielca własnościowe, 0-695-415-606

DĘBNICA, segment, 95 mkw, 4 pokoje, kominek, co, 0-605-201-046 po 18.00

DZIAŁKA bud. 1670 m kw., malownicze położenie - Sulmin, przylega na granicy, 9 km od Gdańska, blisko j. O t o m i ń s k i e g o , (0-58) 684-96-79

GDAŃSK Oliwa, 430 m kw., 760 000,-, wolno stojący, pod lasem, może być 2-rodzinny, działka 692 m kw., 2 garaże, 0-606-388-969

GDAŃSK Zaspa, 80 m kw., 135 000,-, I p., (0-58) 556-53-95

GDAŃSK Zaspa, Burzy, 48 m kw., 138 000,-, VII/XI, po kap. remoncie, zabudowa kuchni, łazienki, przedpokój, (0-58) 340-92-72, 0-606-816-236

GDYNIA Wielki Kack, 50,8 m kw., 158 000,-, mieszkanie 2-pok., I/III, duży balkon, parkiet, terakota, zabudowa przedpokojem, ładnie wyk., (0-58) 781-12-48, 0-606-538-790

GOŁUBIE k. Wierzy, działka budowlana 1300 m kw., malownicze okolice, lasy, jeziora, 0-505-827-586

GORZYNO, 18 km od Łęborka, dom na wsi sprzedam, 0-609-701-989

ŁAWA okolice, dom nowy całoroczny 180 m kw., działka 7000 m kw., linia brzegowa jeziora, 0-508-539-814

JAGATOWO, 6 km od Pruszcza Gd. działki - różne wielkości, dogodny dojazd, las, możliwość podłączenia mediów, 20 zł/m kw., (0-58) 683-09-28

KASZUBY tano, **www.dzialki.kaszuby.pl**, (0-59) 841-01-14

KOCZAŁA, k/ Miastka dom nad jeziorem w lesie działka 2500 m kw sprzedam, (0-59) 842-37-44, 0-608-351-768

KOCZAŁA, k/ Miastka dom w lesie nad jeziorem działka 2500 m kw sprzedam, (0-59) 842-37-44, 0-608-351-768

KRĘPA, Kaszubska, działka budowlana 1600 m przy trasie Łębork-Łeba, 0-606-630-582

ŁĘBORK Reja, 57-m, I p., (0-59) 866-13-56

ŁĘBORK, - Mosty, działka budowlana tano, 0-607-798-414

ŁĘBORK, centrum kamienica 427 m, 3 kondygnacje, działka 304 m, (0-59) 862-56-97

ŁĘBORK, centrum, 3-pokojowe, własnościowe, balkon, opomiarowane, super położenie, (0-59) 863-20-92

ŁĘBORK, dom w stanie surowym 110 m, działka 654 m, pilnie sprzedam, 0-501-191-181

ŁĘBORK, dom w stanie surowym z możliwością prowadzenia działalności, (0-59) 862-44-57

ŁĘBORK, dom w stanie surowym, (0-59) 862-82-83

ŁĘBORK, dom, 0/694-498-133

ŁĘBORK, działki budowlane, 0-502-563-755

ŁĘBORK, kawalerkę, 0-609-524-754

ŁĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe 53 m kw, dobra lokalizacja, (0-59) 862-82-83

ŁĘBORK, mieszkanie 66 m, II piętro, zmodernizowane, (0-59) 862-34-85

ŁĘBORK, mieszkanie własnościowe I piętro, po remoncie sprzedam, 0-605-613-513

ŁĘBORK, pawilon handlowy 12 m kw na Targowisku Miejskim, 0-506-325-412

ŁĘBORK, Targowisko Miejskie lokal 12 m kw, 0-501-692-370

ŁĘBORK, ul. Spokojna, mieszkanie 48 m kw, 0-600-286-354

ŁĘBORK-MOSTY, dom nowy, parterowy 190 m kw, media, ogród, 0/602-620-399

ŁĘBA, pawilon handlowy przenośny, stalowy, ocieplony siding, media, odbiór Saneidu, cena 16.000 zł, 0-600-852-507

MALBORK, centrum nowy dom, wolno stojący, pow. działki 340 m kw., (0-55) 272-57-84 po 17.00

MALBORK, sprzedam dom jednorodzinny w zabudowie szeregowej, skrajny, działka o powierzchni 500 m kw., osiedle czwartaki, 0-601-648-430

MOSINY, pół domu, nowe okna, CO, elektryka, ogród 850 mkw, (0-59) 832-15-45, 0-693-779-567

NOWA Wieś Łęborska, działki budowlane w db punkcie, warunki zabudowy, (0-59) 861-21-32

NOWA, Wieś Łęborska, działka budowlana pilnie, tano, warunki zabudowy, (0-59) 861-21-34, 0-604-419-728

OSTASZEWO- 30 km od Gdańska, centrum gminy, media, działka budowlana - rzemieślnicza, 18,-/m kw., 0-888-458-081

REDA (ul. Łąkowa), mieszkanie 3-pokojowe, 60,01 m, IV p., (059) 678-39-29

SPÓŁDZIELNIA Mieszkańowa „Dom Nad Stupią” planuje budowę mieszkań w Słupsku, cena od 1519-1645 zł/m kw, termin rozpoczęcia października 2004, (0-59) 843-01-54

STAROGARD Gd. dom nowy, ekonomiczny, podpiwniczony, możliwość adaptacji na 2 rodziny, wszystkie media, ogrzewanie 2 rodzaje, 2 garaże, działka 1500 m, 280000 zł, (0-58) 561-19-07

SULMIN, budowlana 1670 m kw., malownicze położenie, przylega na granicy, 9 km od Gdańska, blisko j. O t o m i ń s k i e g o , (0-58) 684-96-79

TANIO sprzedam mieszkanie 3 pokojowe 80 m kw ze skromnym wyposażeniem okolicy Słupska, (0-59) 846-29-04

TRASA Słupsk - Gdańsk działka siedliskowa 1,03 ha cena do negocjacji. Zochowo, 0-603-131-597

WEJHEROWO, mieszkanie 3-pokojowe, 53 m, VI p., sprzedam, (0-58) 672-08-13, 0-604-900-587

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

WEJHEROWO, Os. Kaszubskie, mieszkanie 47 m kw, atrakcyjna cena, (0-58) 677-48-83

ŁĘBORK, poszukuję 3, 4-pokojowego mieszkania do wynajęcia, 0-508-060-839

ŁĘBORK, sprzedam garaż w centrum, 0-502-209-916

ŁĘBORK, ul. Czołgistów, garaż sprzedam, cena 7.000 zł, 0-602-253-545

ŁĘBORK, ul. Okrzei 1, garaż sprzedam, (0-59) 862-21-81, 0-602-460-567

LINIEWO w centrum wsi, gospodarstwo 12,5 ha, w tym budynek piętrowy, chlewnia na 200 sztuk, stodoła, 4 garaże, sprzedam, (0-58) 687-80-94

ŁĘBA, pomieszczenie do wynajęcia 65 m kw, 0-692-106-555

MALBORK, wydzierżawię pomieszczenia biurowe, Al. Wojska Polskiego 91, kontakt Janusz Blicharz, 0-602-354-307

MAŁE Swornegacie, domek letniskowy, 4 pokoje, garaż, kominek, umeblowany, lasy, nad j. Charyzkowskim i Karcińskim, sprzedam - 140 000 zł (do negocjacji) lub odnajmę, 0-502-454-874

MOSINY, sprzedam ziemię orną 12,4ha, (0-59) 832-15-37

ODKRYWKĘ piasku sprzedam, tel. 0692240596

PRUSZCZ Gd., mieszkanie 2-pok. nieumeblowane odnajmę, 500 zł + opłaty, dogodny dojazd, na dłużej, (0-58) 324-44-67 po 20.00

SŁAWNO, Kupię gospodarstwo rolne w okolicy Sławna, 0-605-222-206

TCZEW, segment usługowo-mieszkalny sprzedam lub odnajmę, (0-58) 532-55-24

GDAŃSK Starówka, umeblowane, 0-505-112-576

KOŚCIERZYNA centrum wydzierżawię część sklepu, 0-509-422-552

ŁĘBORK, do wynajęcia pomieszczenie 34 m kw pod solarium lub inne, (0-59) 862-58-92, 0-604-517-335

ŁĘBORK, działkę ogrodową z drzewkami i altanką sprzedam, 0-600-286-354

ŁĘBORK, kawalerka do wynajęcia, ul. Czołgistów, (0-59) 862-96-83

ŁĘBORK, lokal fryzjerski do wynajęcia, (0-59) 862-13-47

ŁĘBORK, lokal użytkowy odnajmę, (0-59) 862-85-24 wieczorem, 0-501-621-565

ŁĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe 48 m na 3-pokojowe do 65 m, (0-59) 862-35-03

ŁĘBORK, mieszkanie 2-pokojowe do wynajęcia, 0-605-671-031

ŁĘBORK, mieszkanie odnajmę, (0-59) 862-89-64

ŁĘBORK, mieszkanie w nowym budownictwie odnajmę, (0-58) 676-85-49, (0-59) 862-60-71, 0-600-721-056

ŁĘBORK, odnajmę lokal 24 m kw na przeciw Szpitala Miejskiego, (0-59) 863-31-32

ŁĘBORK, odnajmę umeblowane pokoje, dostęp do kuchni, łazienki, bezdzielny, (0-59) 862-09-75

ŁĘBORK, pomieszczenie produkcyjno-warsztatowe 200 m kw, pomieszczenie socjalne 60 m kw, na posesji 1000 m kw do wynajęcia, atrakcyjna cena, 059/863-10-88, 0/694-713-219

SIATKA ocynkowana i powlekana, słupki, bramy. Skrzyszewo koło Żukowa, tel. 058/681-88-20

SIATKA ogrodzeniowa, ocynkowana, powlekana PCV, leśna, producent-Przywidz, 058 682-51-38

SIATKI, słupki, druty - kolczasty, (0-59) 847-13-29

TANIO sprzedam narożnik 200 x 180 cm-059-843-61-81, (0-59) 844-36-89, Słupsk

ANTYKI meble, zegary, srebra, od poniedziałku do niedzieli kupię, 0-694-226-983

LIKWIDACJA alkoholizmu, narkomanii - jednorazowo, (0-58) 663-74-74

KUPIĘ video, 0-609-869-941

STARE przedwojenne meble, zegary, srebra stołowe, moździerze kupię, (0-59) 843-38-34

OGRODZENIA, kraty kute, (0-58) 522-07-81, 0-505-306-422

PRODUCENT mebli łazienkowych i kuchennych, IP-PON, Łębork, Krzywoustego 13 za ZUS-em, 059/863-13-90, www.ippon.pl

ROBOTY wykończeniowe i ogólnobudowlane, solidnie, terminowo wykonanie, 0-691-656-160

SPRZEDAM pianino CALISIA jasne, (0-59) 842-79-54, Słupsk

SUPER schody, przepiękne balustrady. www.schody-profil.pl, 0-502-055-831

SZUKAM zasilać do odwzracza video Orion VP 290 RC 0609/869-941

SHIH-TZU samiec po rodowodowych rodzicach szuka partnerki, Łębork, 0-691-162-779

SZNAUCERY miniaturowe, 058/691-39-45

TERIERY Irlandzkie, szczepione, po polujących rodzicach, (0-59) 858-24-69, 0-604-148-680, Dębica Kaszubska

YORKI - szczepione - ceny konkurencyjne, 0-607-568-459, Warszówko

AALTOURIST Kursy Językowe Anglia 301-89-51, 307-45-43

EUROBAJAN bus 9 osobowy, 0-604-458-732

ŁÓDKĘ wędkarską 1-osobową tano sprzedam, 0-502-553-400

ROWER męski sprzedam, (0-59) 862-33-90

SPRZEDAM kajak 2 osobowy, 0-604-868-130

BOAZERIE, deski podłogowe, listwy, (0-58) 342-54-31

BOJLER elektryczny z termostatem 70 l, magiel elektryczny sprzedam, (0-59) 861-23-50

GAZOWY podgrzewacz wody, używany, dobry, sprzedam, 130 zł, Łębork, 0-604-271-287

GRZEJNIKI żeliwne stojące, 13111 żeber, 150 zł, Łębork, 0-604-271-287

GRZEJNIKI żeliwne, 11 i 7 żeber, cena 100 zł, Łębork, 0-604-271-287

ŁODÓWKĘ „Amica” do zabudowy, nieużywaną, cena 1.000 zł, (0-59) 863-24-02

MASZYNA do szycia kucznik (walizkowa), stan idealny, 100 zł, (0-58) 304-60-18, Gdańsk

MASZYNĘ do szycia elektryczną sprzedam, (0-59) 862-33-90

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

GINEKOLOG
0501/536-770 dyskretnie

GINEKOLOG
0604/823-164 Bez zabiegów!

IDZIE lato.. www.est-med.com

LIKWIDACJA alkoholizmu, narkomanii - jednorazowo, (0-58) 663-74-74

OBERON, badania lekarskie, (0-58) 531-14-52

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

JAŁÓWKĘ na wycieleniu sprzedam, (0-59) 846-27-62, 0-698-559-943

JAŁÓWKĘ na wycieleniu sprzedam, (0-59) 846-27-62, 0-698-559-943

KOZY rasy mlecznej sprzedam, 0-506-988-184

KURKI odchowane - szczepione sprzedam. Zamówienia: Hubert Lewna łącząska Huta, 83-335 Borzestowo, 058/684-27-11

KURY noski sprzedam, cena 2 zł/sztuka. Skrzyszewo 058/681-80-59, 0602-728-070

SHIH-TZU samiec po rodowodowych rodzicach szuka partnerki, Łębork, 0-691-162-779

SZNAUCERY miniaturowe, 058/691-39-45

TERIERY Irlandzkie, szczepione, po polujących rodzicach, (0-59) 858-24-69, 0-604-148-680, Dębica Kaszubska

YORKI - szczepione - ceny konkurencyjne, 0-607-568-459, Warszówko

ROŚLINY

RÓŻNE

CHOINKI sadzonki cena 0,25, możliwość dowozu sprzedam, 0-506-675-288

PIŁKA NOŻNA

■ Mogli wygrać wyżej

Piłkarze Startu Miastko przywieźli cenne punkty z wyjazdowego spotkania z Czarnymi Czarne. Już na początku spotkania, w 8 minucie gry, jedyne goła w tym spotkaniu zdobył Robert Dorawa. Miasteczki zawodnik po wrzucie w pole karne uderzył piłkę głową. Do końca spotkania utrzymał się wynik 1:0 dla Startu. Warto nadmienić, że miasteczanie wystąpili w tym spotkaniu mocno osłabieni. W ataku zabrakło Krzysztofa Bryndala, Patryka Kitowskiego, a w obronie Arkadiusza Gliwy.

– Jestem zadowolony, że mimo braków udało nam się wygrać ten mecz – mówi Tadeusz Agiejczyk, trener miasteczki piłkarzy.

W niedzielę na własnym boisku Start zmierzy się z zespołem Garbarni Kępice. Początek spotkania o godzinie 11.

■ Grali rywale

– Żegnaj IV ligo – krzyczeli kibice po przegranym

1:2 spotkaniu Drutexu Bytów z Unią Korzybie. Skompromitowali się także piłkarze GKS Kołczygłowy, przegrywając z Brdą Przechlewo aż 1:8!. Dobrze wypadli za to piłkarze Kaszubii remisując z dotychczasowym liderem Jantarem Ustka 1:1. Cenne zwycięstwo odnieśli piłkarze Myśliwca Tuchomie pokonując na własnym boisku 3:1 Błękitnych Głowczyce.



Fot. L. Literski

(miza)

Tabela

1. Jantar	21	52	56-15
2. Prime Food Brda	21	52	59-24
3. Drutex-Bytów	21	49	71-21
4. Start M.	21	41	54-29
5. Czarni	21	38	43-29
6. Start L.	21	33	45-43
7. Piast	21	32	39-34
8. Stal	21	26	35-46
9. Granit	21	25	32-50
10. Błękitni	21	25	25-50
11. Karol/Magda	21	22	26-33
12. Kaszuby	21	22	32-41
13. Unia	21	22	35-53
14. Myśliwiec	21	19	34-60
15. GKS	21	16	34-54
16. Garbarnia	21	11	19-56

KLASA A

Grupa I

Sokół Kuleszewo – Diament Trzebielino 2:4, Swe Pol Link Bruskowo Wielkie – Barton Barcino 5:1, Szansa Siemianice – Dąb Kusowo 2:1, Inter Swierzenko – Czarni 2001 Słupsk 7:0, Echo Biesowice – Skotawia Dębica Kaszubska 4:1. Pauzuje Słupia Słupsk.

Tabela

1. Swe Pol Link Bruskowo Wielkie	30	39-22
2. Szansa Siemianice	28	44-24
3. Słupia Kobylnica	27	46-15
4. Diament Trzebielino	24	35-28
5. Echo Biesowice	20	42-33
6. Sokół Kuleszewo	18	36-38
7. Inter Swierzenko	15	32-32
8. Dąb Kusowo	14	28-52
9. Skotawia Dębica Kaszubska	13	22-31
10. Barton Barcino	13	28-51
11. Czarni 2001 Słupsk	8	17-43

Grupa III

Kurier/Grom Nakla – Granit Koczała 0:0, Juve Uniechów – Stegna Parchowo 3:3, GTS Czarna Dąbrówka – Drzewiarz Reczenica 3:2, Koral Dębica – Arkonia Pomysk Wielki 5:0, Magic Niezabyszewo – Orkan Gostkowo 3:2. W meczu rozegranym awansem: Iskra Detryń – MKS Debrzno 2:3.

Tabela

1. MKS Debrzno	40	54-12
2. Koral Dębica	34	56-19
3. Stegna Parchowo	31	52-28
4. GTS Czarna Dąbrówka	26	41-39
5. Magic Niezabyszewo	24	23-22
6. Iskra Detryń	16	26-52
7. Orkan Gostkowo	15	23-28
8. Granit Koczała	15	30-41
9. Arkonia Pomysk W.	14	24-38
10. Kurier/Grom Nakla	13	20-29
11. Juve Uniechów	13	29-45
12. Drzewiarz Reczenica	13	27-52

(res)

Zapasy. Mistrzostwa Polski juniorów młodszych
Brąz dla Wojtka

Wojciech Wanke w kategorii wagowej do 42 kg wywalczył brązowy medal podczas finałów Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży (Mistrzostw Polski kadetów – juniorów młodszych), która odbyła się w Poznaniu.

W zawodach wzięło udział 234 zawodników z 63 klubów. ZKS Miastko reprezentowało 5 zawodników: Wojciech Wanke (do 42 kg), Mateusz Wanke (do 42 kg), Wojciech Bargiel (do 46 kg), Piotr Żurawik (do 50 kg) i Marcin Zawadzki (do 76 kg).

Miasteczki zawodnicy mieli złe losowanie. Marcin Zawadzki już w pierwszej walce trafił na Łukasza Leśnickiego (Cement – Gryf Chełm) a Piotr Żurawik w drugiej walce spotkał się z Mariuszem Szostkiem, reprezentantem Polski, który startował na Mistrzostwach Europy.

W kategorii wagowej do 42 kg już w pierwszej walce spotkali się bracia Wanke. Wygrał bardziej doświadczony Wojtek – na punkty 7:4. Kolejną walkę stoczył on ze Zbigniewem Bulakiem z Unii Racibórz. Wygrał przez przewagę techniczną 10:0. W trzeciej walce Wojtek przegrał po dogrywce 1:3 z Radosławem Bierzanowskim z Bielawianki Bielawa. W kolejnej pokonał Przemysława Kraczkowskiego ze Śląska Wrocław 6:2. Pojedynek z Mateuszem Bierzanowskim z Bielawianki Bielawa zakończył się wynikiem 7:0 dla Wojtka. W walce o brą-



Wojciech Wanke przywiózł brązowy krążek z mistrzostw Polski. To jego życiowy sukces.

Fot. Michał Zajst

zowy medal wygrał z Dawidem Marszałkowskim z Cartusii Kartuszy na punkty 3:2.

Bardzo dobrze spisał się Piotr Żurawik w wadze do 50 kg. On także osiągnął swój życiowy sukces. W pierwszej walce spotkał się z Krzysztofem Niedźwieckim z AKS Piotrków Trybunalski. Wygrał przez położenie na łopatkę. W drugiej walce przegrał na punkty 3:8 z Mariuszem Szostkiem z Bielawianki Bielawa. Kolejne walki to wygrane przez przewagę techniczną. W walce o brązowy medal miasteczki zapaśnik przegrał na punkty po dogrywce 11:13 z Jakubem Szczepaniakiem ze Śląska Wrocław.

Mateusz Wanke do 42 kg wygrał cztery walki, w tym

trzy przez przewagę techniczną. W walce o medal przegrał z Radosławem Bierzanowskim (Bielawianka Bielawa).

Wojciech Bargiel do 46 kg przegrał dwie walki i ostatecznie zajął 24 miejsce.

Marcin Zawadzki zajął w swojej kategorii wagowej do 76 kg 21 miejsce.

W punktacji klubowej zwyciężył KS Agros Żary – 66 pkt, a ZKS Miastko uplasował się na 9 miejscu – 16 pkt. – Walki turniejowe pozwoliły przeżyć naszym zawodnikom radość zwycięstwa i gorzkie porażki – mówi Kazimierz Wanke, prezes – trener ZKS Miastko. – Był to bardzo ważny sprawdzian własnych możliwości. (miza)

Siatkówka. Trzecie miejsce miastczanek

Stanęły na podium

Miasteczkie siatkarki kontynuują dobrą passę. Teraz z Ogólnopolskiego Turnieju Piłki Siatkowej Młodzików i Młodzików o Puchar Burmistrza Łeby przywieźły brązowy medal.

W turnieju startowało 9 drużyn; ze Słupska, Miastka, Łeby, Lęborka, Olsztyna, Sulechowa, Warszawy Bydgoszczy i kadra województwa kujwsko-pomorskiego.

Miasteczkie siatkarki uległy tylko zawodniczkom z Warszawy i Bydgoszczy. W obu spotkaniach przegrały 0:2. Kolejne spotkania natomiast podopieczne



Miasteczkie siatkarki zdobyły brązowy medal.

Fot. Michał Zajst

Waldemara Żurawika wygrywały 2:0.

Zawodniczki otrzymały pamiątkowe medale, okazały puchar, dyplomy oraz nagro-

dy rzeczowe. Najlepszymi zawodniczkami z Miastka były: Aleksandra Bryndal oraz Justyna Gostomczyk, które otrzymały statuetki oraz nagrody rzeczowe.

– Bardzo dziękuję w imieniu własnym i swoich zawodniczek państwu E.L. Janta – Lipińskim, którzy zafundowali nam przejazd do Łeby oraz obiad – mówi Waldemar Żurawik, trener miasteczki siatkarek. – Bardzo dziękuję panu Solakowi za pomoc finansową, która przyczyniła się do zakupu sprzętu sportowego i dofinansowanie wyjazdu na ogólnopolski turniej do Słupska. (miza)

BADMINTON

■ 13 medali

W Słupsku odbyły się mistrzostwa województwa pomorskiego w badmintonie juniorów, juniorów młodszych i młodzików.

W sobotę w Koninie odbędzie się Mistrzostwa Polski Juniorów Młodszych.

(miza)

Wyniki

Juniorzy (gra pojedyncza)

2. Konrad Harat

3. Dawid Reinert

(gra podwójna)

1. Dawid Reinert – Adam Skiba

2. Konrad Harat – Marek Klimek

juniorzy młodzi (gra deblowa)

3. Łukasz Komar – Piotr Godlewski

3. Justyna Maciejczyk – Beata Śródk

(gra mieszana)

3. Piotr Godlewski – Beata Śródk

młodzicy (gra pojedyncza)

1. Patryk Szymoniak

3. Łukasz Jasiński

(gra deblowa)

1. Jakub Małyszko – Łukasz

siński

1. Magdalena Taraszkiewicz – Ewelina Rycerz

(gra mieszana)

1. Magdalena Taraszkiewicz – Patryk Szymoniak

3. Ewelina Rycerz – Mateusz

Gliszczynski

KOSZYKÓWKA

■ Przegrali

Nie udało się pokonać koszykarzom TKKF FCPK Bytów Orlika Gdynia w ostatnim spotkaniu ligi okręgowej. Mimo, że do przerwy bytowski zespół prowadził 17 punktami, młodzi koszykarze nie potrafili tego zwycięstwa dowieść do końca. Początek spotkania przebiegał zgodnie z harmonogramem. Bytowski zespół realizował nałożony przez trenera plan. Wszystko układało się pomyślnie. Do przerwy było 56:39.

Trzecią kwartę koszykarze TKKF-FCPK wyraźnie przespałi. Gościom udało się doprowadzić do remisu. Ostatnie minuty to wyrównany pojedynek. Do końca nie było wiadomo, kto to spotkanie wygra. Jeszcze 16 sekund przed końcem wynik był remisowy 88:88.

Celnym rzutem za 3 punkty goście obielili prowadzenie. Bytowiacy odpowiedzieli rzutem za 2 punkty, ale to już nic nie dało. Najwięcej punktów – 34 – dla TKKF-FCPK zdobył Marcin Urbanowicz. Bytowski zespół zakończył rozgrywki na 11 miejscu, czyli takim samym jak przed rokiem. (II)